



- ROZMYŚLANIA O DWUNASTU ŚWIĘTACH
- CHRZEŚCIJANIE NA BLISKIM WSCHODZIE
- NIKIFOR – MALARZ Z KRYNICY
- VI LEMKOWSKA WATRA

# TYGODNIK PODLASKI

Tygodnik Polski

ROK VI WARSZAWA 16 X 1988 NR 10 (43) CENA 30 ZŁ



Profesor Jerzy Nowosielski w pracowni.

Fot. Adam Bujak

## TEOLOGIA CHWAŁY

Z prof. JERZYM NOWOSIELSKIM rozmawia Tadeusz Wyszomirski

Jerzy Nowosielski, wybitny polski malarz współczesny, profesor Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, ma na swoim koncie wiele osiągnięć w sztuce sakralnej. Przykładem są wspaniałe polichromie zdobiące prawosławne cerkwie i kościoły katolickie na czele ze świątynią parafialną w Wesołej koło Warszawy. Inspirując się tradycją bizantyjską, ikoną, której jest bezsprzecznie najlepszym w naszym kraju znawcą, zarówno od strony historycznej jak ikonograficznej i teologicznej, przetwarza jej treści intelektualne w formy nowoczesnej ekspresji malarskiej. Dzieli się swoimi uwagami na temat powiązania pomiędzy sztuką sakralną, liturgią a myślą teologiczną na gruncie tradycji prawosławnej.

**TADEUSZ WYSZOMIRSKI** — Dostojewski był autorem słynnego powiedzenia „Piękno zbawia świat”. Jaki jest pana stosunek do tego stwierdzenia?

**JERZY NOWOSIELSKI** — Idea łączenia „piękna i dobra” jest bardzo stara, pochodzi z platonizmu, a szerzej może być uznana za dziedzictwo myślenia helleńskiego. U Dostojewskiego to powiedzenie ma walor teologiczny i jest polemiczne w stosunku do pewnego kierunku rozwijającego się od starożytności w świadomości Dostojewskiego rozłączanie owych pojęć piękna i dobra stało się zasadniczym powodem nieudania się i prażki historycznego chrześcijaństwa oraz pewnych systemów pedagogicznych i ascetycznych. Byli i są w chrześcijaństwie żywe kierunki negujące zupełnie piękno jako wartość dodatnią. Na tym stanowisku pozostaje cały fundamentalizm protestancki. W tym duchu sformułowane są częste wypowiedzi kaznodziej i teologów tzw. wolnych Kościołów. Twierdzą oni, że Biblia nigdzie nie mówi, że Bóg jest piękny. Piękno jest po prostu kategorią w systemie wartości pogańskich. Bóg jest dobrem, miłością, tego dowiadujemy się z Pisma św. Nie tylko protestantyzm tak myśli, można prześledzić ten sam kie-

runek biorący początek u Tertuliana, a jeszcze wcześniej spotykany u pierwszych apologetów. Owracanie się tyłem do samego pojęcia piękna idzie w parze z całkowitym zanegowaniem kultury. W tym momencie piękno staje się wprost antagonistą dobra. Jak zaznaczyłem, jest to nurt żywy do dnia dzisiejszego we wszystkich trzech głównych nurtach chrześcijańskich. To może dziwnie, ale nawet w prawosławiu możemy spotkać takie środowiska, minimalizujące znaczenie piękna, jakich ideałem będzie właśnie miłość pozbawiona piękna. Są to pewne nury ascetyczne, przyczajone gdzieś po monasterach. W prawosławiu jednakże ma się najmniej prawa i podstawy do takiego osądu. Zarówno bowiem tradycja patrystyczna jak i dziedzina sztuki świętej i liturgii nie daje prawa do uznawania opozycji dobra i piękna. Choć i z taką opinią można się spotkać na gruncie wschodniej ortodoksji, łatwo wykazać, że jest ona sprzeczna z duchem prawosławia.

Dostojewski nie znał właściwie ikony i jej teologii, której wtedy na dobrą sprawę jeszcze nie było. Bardzo wątpliwe, czy czytał pisma neoplatoników i Ojców Kościoła mówiące o znaczeniu piękna. Do owego stwierdzenia doszedł

Dostojewski intuicyjnie, gdyż był niewykształcony plastycznie. Tym bardziej należy podziwiać tę jego ściśle teologiczną intuicję wywodzącą się z głębi jego duszy, a zawartą w przekonaniu, że ostatecznie piękno zbawia świat.

— W liturgii bizantyjskiej piękno odgrywa rolę specjalną. Jakie jest jego miejsce w modlitwie wspólnej Kościoła?

— W liturgii prawosławnej piękno jest warunkiem sine qua non. Można nawet powiedzieć, że jeśli w liturgii wschodniej nie istnieje element piękna, przestaje ona być prawosławna. Można zaobserwować, jak niekiedy celebransom czy uczestnikom brak jest po prostu tego, co nazywamy kulturą liturgiczną, a pomimo to nabożeństwo robi ogromne wrażenie. Elementy tego piękna można oczywiście odnaleźć w życiu liturgicznym innych Kościołów, ale zawsze będzie to jakby mimochodem. Intencja, aby nabożeństwo było piękne, stało się dziełem sztuki, jest już ściśle prawosławne. W tym właśnie prawosławie jest przekonywujące. To jedyny bodaj z Kościołów chrześcijańskich, który w takim stopniu posiada charyzmat modlitwy, nowizany z charyzmatem dzieła artystycznych.

— Czy łączy się z tym pojęcie liturgii jako ujawnienia się teologii chwały?

— Wynika to z samej nazwy ortodoksja: doxa po grecku oznacza nie tylko słusne mniemanie, ale także i chwałę. Wydaje się, że właśnie to drugie znaczenie jest dominujące w odczuciu wiernych, skoro w tekstach słowiańskich ortodoksja została przetłumaczona jako prawosławie czyli ujawnienie się chwały Bożej, prawidłowo-

DOKOŃCZENIE NA STR. 3

**Bracie, posłuchajmy nauki Bożej zawartej w Boskim śpiewie. Posłuchajmy słów, posłuchajmy dźwięków... poprzez które przemawia do nas Niebo**

Biskup Ignacy

## BISKUP IGNACY O PIEŚNI CERKIEWNEJ

G. Ałfiejew

Słynny mnich z XIX wieku, biskup Ignacy, w swoich pracach niejednokrotnie poruszał problem związany ze śpiewem liturgicznym Cerkwi prawosławnej. W „Ćwiczeniach ascetycznych”, „Darze dla współczesnych mnichów” oraz w niektórych listach mówi o pieśni zarówno w związku ze wspólnym dla wszyst-

kich chrześcijan dziełem zbawienia, jak również w aspekcie zakonnej praktyki ascetycznej. Jako kontynuator nauki Ojców Świętych biskup Ignacy we wszystkich swoich naukach o pieśniach cerkiewnych ukazuje duchową wspólnotę z nimi, w tekście często odwołuje się do ich dzieł. Dlatego też znajomość jego poglądów na pieśń

cerkiewną daje nam możliwość zbliżenia się do starożytnego pojmowania nauki, wyjaśnienia roli, jaką w tradycji prawosławnej pełni śpiew liturgiczny. Konieczność znajomości tych poglądów dzisiaj, jak nigdy dotąd podtykowana jest czasem — milenium chrztu Rusi; gdy waży się liczne teologiczne i cerkiewnohistoryczne problemy, tylko wierne pojmowanie nauki Świętych Ojców i organizatorów liturgii o roli pieśni w życiu Cerkwi pomaga zorientować się w tym złożonym problemie.

Pieśń od zarania była częścią składową liturgii. Znajdujemy na ten temat wiele świadectw w Piśmie Świętym. „Wszyscy zebrani modlili się i śpiewali” — mówi się o ofierze króla Ezechiela (Z Parys, 28, 29). „Przykład prawdziwego śpiewu — pisze biskup Ignacy — otrzymali święci apostołowie w dziedzictwie od Pana. Po odśpiewaniu hymnu, podaje święty Ewangelista Mateusz o Panu i Jego Apostołach, wyszli ku Górze Oliwnej... (Mat 26, 30). Zamknęci w ciemnicy święci Apostoł Paweł i jego uczeń Syllas o północy modlili się i śpiewali hymn Bogu (Dz 16, 26). Często mówi się w Piśmie o tym, że główną czynnością Aniołów jest śpiewanie na chwałę Boga”.

Kościół chrześcijański od pierwszych wieków swego istnienia posiadał i wy-

korzystał różne pieśni i hymny na cześć Pana, Jego Przczystej Matki, niektórych świętych i męczenników. Nie od razu problem konieczności śpiewu w liturgii został rozwiązany pozytywnie. Jeszcze Klemens Aleksandryjski powątpiewał w zasadność obecności śpiewu, skłaniał się jednak ku temu, że „ku muzyce należy zwracać się dla upięknienia i umocnienia charakterów”. Na temat błogosławionego wpływu śpiewów kościelnych na duszę modlących się wiele mówi błogosławiony Augustyn.

Biskup Ignacy przytacza słowa świętego Piotra Damascyjskiego o celu i przeznaczeniu chrześcijańskiego śpiewu. „Cerkiew w dobrej intencji przyjęła śpiew i różne tropariony z powodu niezdolności naszego rozumu, abyśmy nierozumni, przyciągnięci słodyczą śpiewu psalmów, jakby mimowolnie sławili Boga”. W ten sposób sens wykorzystania motywów muzycznych w liturgii, według nauki Ojców, zawiera się w tym, że muzyka może w znaczący sposób ułatwić modlącym się przyswojenie tych idei, które zawarte są w tekście pieśni.

Praktyka liturgiczna następnych wieków wykazała pełną słusność twierdzeń Ojców Świętych: śpiew na stałe wszedł do liturgii Cerkwi prawosławnej. Z biegiem czasu wypracowywano określone kanony, według których two-

rzono wzorce sztuki śpiewu cerkiewnego, rozszerzały się krąg śpiewanych tekstów, różnicowały się typy melodyczne do wykorzystywania w różnych sytuacjach, w różnych okresach roku. Tendencje te doprowadziły do stworzenia w VIII wieku wspaniałego systemu śpiewu cerkiewnego, który wszedł do ułożonej przez Jana Damascyjskiego księgi liturgicznej — Oktoichu (Osmiogłosu).

„Dzień i noc świątynia Boża rozlega się uwielbieniem Boga — pisze biskup Ignacy — Cerkiewne słowa modlitwy zawierają w sobie obszerną chrześcijańską, dogmatyczną i moralną teologię: ten, kto odwiedza ciągle cerkiew i uważnie wysłuchuje czytań i pieśni może nauczyć się wszystkiego, co potrzebne chrześcijaninowi prawosławnemu w zakresie wiary”. W słowach tych rzecz idzie o obszarze liturgii odzwierciedlającym w słowach modlitw obszar życia chrześcijanina, to jest na każdy dzień i każdą godzinę wprowadza go w określony nastrój duchowy, uczy podporządkowania się całym swoim życiem świętemu prawu modlitwy i czuwania przed Bogiem. Jeśli dobowy cykl liturgii uswieca dla chrześcijanina realność każdego dnia, to cykl roczny, zawierający w sobie następstwo zmieniających się części cerkiew-

DOKOŃCZENIE NA STR. 7



Fot. Piotr Konczewski

# NA TYSIĄCLECIE CHRZYTU RUSI

## Antoni Bielecki

Tysiąc lat już przeniosły wiatry na swych skrzydłach, Gdy na górach Dnieprowych Książę Krzyż postawił. Odeszły w zapomnienie pogańskie straszdyła, A w cerkwiach jedynego Boga ludy sławiają.

Urosły ku niebu świątynie chrześcijańskie, Malarstwa cerkiewnego skarby przeolbrzymie. Nie zmożły ich Pieczyngów ni nawaly chańskie I od późniejszych nieszczęść strzegł krzyżem Włodzimierz.

Z klasztorów w świat słowiański szły cudne ikony,

Kreślone ręką mniszą księgi niewidziane, I lud na całej Rusi bił korne poklony, Zanościł do stóp Stwórcy modlitwy błagalne.

By w nowym tysiącleciu znów Nestor się zrodził, Co opisze obchody w świecie niesłychane; Jak zwaśniony chrystianizm znów się pogodził I jak odmienność każda została uznana.

Więc znów dziś nad Dnieprem Książę Krzyż podnosi

I na Peczerskich cerkwiach dalej gwiazdy świecą, Znowu śpiew chórów mniszych ku niebu się wznosi, By przez wieki panował pokój w całym świecie.

„Jak późny patriarcha w zburzonej Moskwie Nie poświęcony świat dźwigając na swej głowie, Słepotą porażony i mękami sporu, Jak Tichon, ostatniego obronca soboru”

Osip Mandelsztam

Patriarcha Tichon to wielka i zarazem tragiczna postać rosyjskiego prawosławia. Pomimo wrodzonej skromności, prostoty, spokoju wewnętrznego, dobru duszności przyszło mu żyć w czasach gwałtownych i niespokojnych, a w tragicznym momencie historii narodu rosyjskiego dane mu było sprawować najwyższy urząd kościelny.

Wasilij Iwanowicz Bielawin urodził się 19 stycznia 1865 roku w miasteczku Toropiec, w guberni pskowskiej. Ojciec jego był duchownym. Dzieciństwo przeżył w spokoju i harmonii małego, prowincjonalnego miasteczka. Wasilij Iwanowicz był silny fizycznie, wesoły, błyskotliwy, utalentowany. Dużo czytał, pisał wiersze, interesował się teologią i życiem wewnętrznym. Po ukończeniu Pskowskiego Seminarium Duchownego, jako wyróżniony absolwent, został posłany na studia do Petersburskiej Akademii Duchow-

21 stycznia 1907 roku skierowano biskupa Tichona do eparchii jarosławskiej. Tam posługuje do 1914 roku. Jako biskup jarosławski spotyka się w pustelni walowskiej pod Petersburgiem z Janem Kronsztadzkiem. Stary już wówczas i schorowany mnich-protopijer zakochał długą rozmowę z Tichonem słowami: „Teraz, władayo, siadaj na moje miejsce, a ja pojedę odpocząć”. Zdanie to przytoczano później jako dowód na to, że wielki pustelnik wyznaczył w ten sposób Tichona religijnym przywódcą narodu rosyjskiego.

3 stycznia 1914 roku Tichon zostaje arcybiskupem Włna i całej Litwy. Godność tę będzie piastował do 31 maja 1917 roku, tj. do czasu powołania go na stolicę metropolitarną w Moskwie. W Włnie zasłynął z wyrozumiałości i liberalizmu. Bardzo pozytywnie wyrażał się wówczas o kontrowersyjnym teologu-nowatorze Tariejewie, którego Cerkiew oficjalnie nie uznawała.

Po abdykacji cara Mikołaja II Cerkiew znalazła się w nowym i trudnym okresie. Wyzwolili się wprawdzie z zależności od władzy świeckiej, ale stanęła wobec odmiennych oczekiwań szerokiej rzeszy wiernych. Od prawie dwustu lat Cerkiew prawosławna w Rosji była podporządkowana carowi, który przewodniczył Świętemu Synodowi. Literalnie przewodnictwem to miało charakter wspo-



Patriarcha Moskwy i Wszechrusi Tichon

roku potępił pokój brzeski. Wielokrotnie też zwracał się w listach do Lenina z prośbą o powszechną amnestię. Jak pisze Szawrow, patriarcha Tichon nigdy nie występował przeciwko władzy komunistycznej, ale przeciw konkretnym dekretom i czynom, które sam uważał za niezgodne z duchem prawosławia.

Pewien dziennikarz brytyjski zapytał patriarchę na przełomie maja i czerwca 1918 roku, jakie informacje docierają do niego ze wszystkich stron Rosji. Patriarcha miał wówczas odpowiedzieć po krótkim namyśle tylko jednym słowem — „lament”.

W 1921 roku, jesienią, cały świat obiegły wstrząsające wieści o głodzie na Powożu. Sytuacja była tragiczna, dochodziło do przypadków ludobójstwa. W całym kraju powoływano komitety pomocy głodującym. Władze radzieckie zwróciły się do Cerkwi o przeznaczenie klejnotów i kosztowności cerkiewnych na pomoc głodującym. Pieniądze uzyskane tą drogą miały być w dyspozycji władzy. Na list Lenina, w którym przywódca radziecki zwrócił się do patriarchy o pomoc, Tichon odpowiedział przychylnie i wydał okólny do wszystkich diecezji, aby udostępniły kosztowności organom władzy. Zastrzegł jednak, że wśród kosztowności nie może być przedmiotów poświęconych, gdyż takie w myśl prawa kanonicznego nie mogą być dotykane przez osoby świeckie. Władze natychmiast przystąpiły do energicznej konfiskaty, nie licząc się z protestami duchowieństwa i wiernych. W niektórych miastach (Włodzimierz, Perm) doszło do regularnych walk w obronie liturgicznych utensyliów. Cerkiew znalazła się w niezwykle trudnym położeniu. W prasie oficjalnej zarzucano duchowieństwu skąpstwo i nieliczenie się z potrzebami głodujących. Niektórych duchownych oskarżono o spisek antypaństwowy. Wielu osadzono w więzieniach z paragrafu o działalności kontrrewolucyjnej. Największym procesem pokazowym w tej sprawie był „proces 11 osób”, w którym skazano na śmierć 17 osób; wykonano 6 wyroków.

Na ten właśnie proces, który miał miejsce w jednym z największych teatrów Moskwy, przyprowadzono w charakterze świadka patriarchę Tichona. Według korespondentów brytyjskich patriarcha zachowywał się spokojnie i z godnością. Podczas jego wejścia na salę rozprawy większość obecnych powstała z miejsc. Z twarzy Tichona emanowało dostojenie i powaga. Pytania, jakie są skierował do patriarchy, dotyczyły treści pisma okólnego i odezwy do duchowieństwa w sprawie konfiskaty kosztowności. Patriarcha dał do zrozumienia, że sformułowania zawarte w tekstach są zgodne z prawem kanonicznym. Sprawy ich interpretacji przez oskarżonych określił jako zgodną z intencjami treści pism. Tym samym patriarcha wziął na siebie część odpowiedzialności za opór przeciwko konfiskacie. Następnego dnia, tj. 7 maja 1922 roku, zarządzono wobec patriarchy Tichona areszt domowy.

12 maja przybyła do patriarchy Ti-

chona grupa duchownych z Krasnickim i Wwiedenskim na czele, którzy domagali się, aby ten rzekł się urzędu patriarchy i przekazał władzę synodowi. Zarzucano patriarche, że sprzyja kontrrewolucji i nie dba o losy Cerkwi. Grupa duchownych, która nalegała na to, by Tichon przekazał im zarządzanie Cerkwią, określała się jako „rewolucyjni chrześcijanie”. Założyli wkrótce organizację pn. „Żywa Cerkiew” i korzystając z poparcia władzy radzieckiej dążyli do zreformowania Cerkwi w myśl ideałów komunistycznych.

18 maja członkowie „Żywej Cerkwi” po raz kolejny przybyli do przetrzymywanego w areszcie domowym patriarchy i zaproponowali mu współpracę. Przekazał im zarządzenie Cerkwią, która miała być pod kierownictwem biskupów. Po naleganiach patriarcha zgodził się, aby zastąpił go tymczasowo biskup jarosławski Agafangel. Przekazał tym samym przybyłym duchownym uprawnienia do otwarcia kancelarii Patriarchatu. „Żywa Cerkiew” uzyskała dzięki temu faktyczną władzę, gdyż biskup Agafangel nie mógł przybyć do Moskwy. Przewodniczącym kolegium synodalnego został sprzyjający „reformatorom” biskup Leonidas. Rozłam w Cerkwi stał się bolesnym faktem.

Patriarcha przebywał w całkowitej izolacji w monasterze Dońskim pod Moskwą. Spędza tam rok w małej izdebce klasztornej, oddając się modlitwom i rozmyśleniom. Sytuacja w Cerkwi jest mu nieznana. Pełen obaw o jej losy decyduje się na podписание listu-prośby do Sądu Najwyższego. W dokumencie tym czytamy, że patriarcha odcina się od „zagranicznej i wewnętrznej, monarchicznej i kontrrewolucyjnej działalności”. Nie bez znacznego wpływu pozostaje fakt nacisków na władze radzieckie ze strony opinii światowej.

Po rocznej izolacji, 27 czerwca 1923 roku, patriarcha zostaje zwolniony. Podczas swojego pierwszego wystąpienia do wiernych nawiązuje do bezprawnych działań „odnowicieli”, którzy pod nieobecność patriarchy zwolali tzw. II sobór lokalny. Podczas obrad tego soboru uchwalono m.in.: pozbawienie patriarchy Tichona wszystkich godności duchownych i przywrócenie go do stanu świeckiego, zniesienie celibatu dla biskupów, zamknięcie wielu klasztorów, czynne poparcie dla działań władz itd. Działalność „Żywej Cerkwi” wzbudzała kontrowersje na całym świecie. Prawosławni w Polsce również krytycznie odnosili się do tych poczynań, czego wyraz znajdujemy w organie Polskiej Cerkwi Prawosławnej („Więstnik Prawosławnej Cerkwi w Polsce”, czerwiec 1923).

Po uwolnieniu patriarchy Tichona, nagabywany przez dziennikarzy, udzielił odpowiedzi na kilka pytań. Stwierdził m.in., że odcina się od działalności kontrrewolucyjnej. Działalność „Żywej Cerkwi” określił jako bezprawną i niekanoniczną. Wezwał duchownych, którzy przystali do „odnowicieli”, aby powrócili na łono Kościoła. Patriarcha zapewnił przy tym, że ci, którzy wrócą, nie będą ponosić żadnych konsekwencji kanonicznych. Powrót pod zarządem patriarchy miał rzeczywiście charakter masowy. Wkrótce już „Żywa Cerkiew” utraciła niemal całkowicie szerokie poparcie i stała się ruchem niewielkiej grupy duchownych i świeckich.

Sytuacja Cerkwi jest bardzo trudna i niejasna. Władze nie uznają istnienia Cerkwi jako jednego organizmu pod przewodnictwem patriarchy, ale rejestrują tylko poszczególne parafie. Ten stan prawny istnieje notabene do czasu II wojny światowej.

W piśmie „Bezbożnik” ukazywały się zjadliwe artykuły atakujące osobę patriarchy (tytułowano go w prasie: „były patriarcha” lub „obywatel Bielawin”). Podtrzymywano też sytuację rozłamową, dając „odnowicielom” więcej miejsca na pląszczyźnie informacyjnej. Po śmierci Lenina na pierwszych stronach „Prawdy” i „Izwestii” umieszczono list od synodu „odnowicielskiego” wrażający ubolewanie z powodu śmierci wielkiego człowieka. Natomiast krótki telegram kondolencyjny od patriarchy Tichona znalazł się na ostatniej stronie pisma „Bezbożnik”.

Niektórzy duchowni w kraju i za granicą mieli za złe patriarche Tichonowi, że podpisał list-prośbę o ulaskawienie do Sądu Najwyższego. Jednakże sam metropolita Antoni Chrapowicki tak miał wyrazić się o sytuacji patriarchy: „Patriarcha podpisał podanie do Sądu Najwyższego po to, aby wyrwał Cerkiew z rąk niewierzających w Boga odnowicielskich biskupów i fałszywych księży”.

W 1924 roku Tichon zapadł na chorobę nerek. Mieszkał przez cały czas w monasterze Dońskim w otoczeniu mnichów i oddanych mu współpracowników. W maju tego roku przybył do patriarchy Tichona z misją medialną jeden z duchownych „odnowicielskich” Krasnicki. Był on głównym założycielem „Żywej Cerkwi”. Po rozmowie z patriarchą Tichonem poprosił o przyjęcie na powrót na łono Cerkwi, zrywając tym samym z dotychczasową działalnością.

W grudniową noc 1924 roku miał miejsce zamach na patriarchę. Nieznani sprawcy wdarli się do klasztoru i oddali kilka strzałów z broni palnej, zabijając sekretarza i najbliższego współpracownika patriarchy Tichona, Jakowa Siergiejewicza Połozowa. W czasopiśmie „Bezbożnik” całą sprawę skwitowano żartem, że złodziejce ukradli Tichonowi szubę. Pominęto milczeniem fakt zabójstwa Połozowa.

Patriarcha coraz bardziej podupadał na zdrowiu. 10 grudnia 1924 roku, podczas nabożeństwa na cmentarzu Piątnickim, upadł zemdlny. Przerazeni diakoni stali obok, nie wiedząc co robić. Patriarcha po chwili oprzytomniał i uśmiechając się powiedział: „Nie nie... jeszcze żyję...”

Jednakże choroba serca rozwijała się. Według postawionych diagnoz była to dusznica bolesna (angina pectoris), która bardzo często rozwija się gwałtownie w wyniku stresów i ogólnego osłabienia organizmu. Po długich namowach patriarcha zdecydował się na leczenie w najlepszej klinice moskiewskiej. Po raz pierwszy opuścił szpital 31 stycznia 1925 roku po to, aby odprawić nabożeństwo. Później jeszcze wielokrotnie korzystał z przepustek ze szpitala. 5 kwietnia odprawił ostatnie nabożeństwo w cerkwi Wozniesienija przy ulicy Nikickiej w Moskwie.

W nocy z 6 na 7 kwietnia podpisał dokument, przygotowany przez jego następcę na tron patriarchy, Piotra, w którym jeszcze raz zapewniał władze radzieckie o zaniechaniu wszelkiej działalności antypaństwowej. Celem tego dokumentu miało być obcywanie przez władze spowiedowanie ustępstw na rzecz zwiększenia autonomii Cerkwi.

Patriarcha zmarł nagle w nocy 7 kwietnia 1925 roku o godzinie 23.45. Tuż przed śmiercią miał, według świadków, przeżegnać się, trzykrotnie wypowiadając słowa „Chwała Tobie, Boże!”. Już następnego dnia wieść obiegła całą Moskwę i wielkie rzesze wiernych przychodziły do monasteru Dońskiego, aby pożegnać się ze zmarłym, którego ciało wystawiono w klasztornej cerkwi.

12 kwietnia odbyły się uroczystości żałobne. Wzięły w nich udział tysiące wiernych, którzy w ten sposób zamaniłestowali swoje przywiązanie do zmarłego i oddali hołd wielkiej postaci rosyjskiego prawosławia. Patriarcha Tichon spoczął w grobowcu, obok mnichów, na cmentarzu klasztoru Dońskiego w Moskwie.

Biografowie patriarchy Tichona podkreślają fakt jego stosunkowo wczesnej śmierci, miał przecież 60 lat...

## PATRIARCHA TICHON

Mariusz Maszkiewicz

nej. Ukończył tę uczelnię z tytułem kandydata nauk teologicznych. Wśród wybitnych postaci Rosyjskiego Kościoła Prawosławnego, jakie wpłynęły na jego osobowość podczas pobytu w Petersburgu, byli m.in.: Antonin Wadkowski, rektor i przyszły metropolita, oraz Antoni Chrapowicki, ojciec duchowny, a w przyszłości wielki przywódca Cerkwi rosyjskiej na emigracji, metropolita Chrapowicki już w tamtych latach wysuwał śmiałe plany przywrócenia urzędu patriarchy. Później, kiedy Tichon ten urząd obejmie, odca pokon swojemu byłemu uczniowi.

Po ukończeniu Akademii Wasilij Iwanowicz rozpoczął pracę jako nauczyciel języka francuskiego w Pskowskim Seminarium. W 1891 roku postanowił przywdziać mniśi habit, otrzymując święcenia kapłańskie z rąk biskupa pstrowskiego i parchowskiego. Otrzymał imię zakonne Tichon.

W 1892 roku zostaje archimandrytą i uzyskuje nominację na stanowisko rektora seminarium w Chelmie.

19 października 1897 roku Tichon zostaje biskupem prawosławnej diecezji w Lublinie. Arcybiskup warszawski Flavian z niecierpliwością oczekiwał na tym stanowisku człowieka o wrodzonym poczuciu taktu w Lublinie czekało na Tichona wiele bardzo trudnych spraw. Jak podkreślają historycy rosyjscy. Królestwo Polskie było zawsze „najbardziej czułym punktem Imperium Rosyjskiego”. Stał też w Lublinie Tichon musi rozstrzygać niekiedy o skomplikowanych sprawach dotyczących wzajemnych stosunków ludności polskiej i rosyjskiej. Potrafił sprostać temu zadaniu. Jest taktowny i wyrozumiały. Ostrożnie reguluje sprawy Kościoła unickiego. Podczas 11 miesięcy posługiwania w Lublinie wygłosił 120 kazań. Jego homilie cechowała prostota i zrozumiałość. Podczas jednego z wystąpień stwierdził: „Kiedyś, w młodości, widywało mi się, że posługa biskupa wiąże się z władzą, siłą, czcią, szacunkiem. Teraz rozumiem, że jest to ciężka praca, wysiłek i ofiara”.

14 września 1898 roku biskup Tichon zostaje skierowany do Nowego Jorku, by objąć tam stanowisko egzarchy północno-amerykańskiego. Do licznych zesług w działalności w Ameryce należało m.in. założenie klasztoru pod Nowym Jorkiem.

magający, ale faktycznie powołany przez Piotra Wielkiego Synod był instrumentem w rękach ziemskiego władcy Piotra I wzorował się w reformach życia kościelnego na kościołach w państwach luteranckich. Tzw. Regulamin duchowny (z 1720 roku) nadsładował „Kirchenordnungen” państw protestanckich, w szczególności zaś odwzorowywał statut z 1685 roku Karola XI, króla Szwecji.

Dla ustalenia nowych zasad funkcjonowania Cerkwi hierarchowie i działacze świeccy (w tym profesorowie akademii duchownych) zdecydowali się na szybkie zwolnienie ogólnorosyjskiego soboru lokalnego. Już wtedy stało się jasne, że konieczne jest przywrócenie urzędu patriarchy, zniesionego dwa wieki temu, aby wzmocnić strukturę wewnętrzną i podkreślić niezależność Cerkwi od państwa.

Obrady soboru rozpoczęło 15 sierpnia 1917 roku. Ojcom soboru przyszło radzić w niezwykle trudnych okolicznościach społeczno-politycznych. Nie uciłchła jeszcze I wojna światowa, trwały walki na wielu frontach. Nastroje w społeczeństwie były rewolucyjne, rządy niestabilne, a sytuacja zmieniała się niemal z godziny na godzinę. W tych warunkach sobór z troską myślał o przyszłości Cerkwi, wydano wiele dokumentów potępiających stosowanie przemocy i gwałtu. W listopadzie wybrano patriarchę. Został nim metropolita Tichon.

Patriarcha Tichon jednoczył w sobie wiele nurtów i tendencji wewnątrz prawosławia. Nie stronił nawet od ekscentrycznych duchownych (jak np. bp Antonin, który słynął z rewolucyjnego nastawienia do reformy w liturgii, kalendarza i organizacji wewnętrznej Cerkwi) Patriarcha Tichon popierał nawet stworzenie „Chrześcijańsko-socjalistycznej Partii Robotniczo-Chłopskiej”, która to w formie zarysowanej koncepcji pojawiła się na krótko w 1919 roku. Pobłogosławił inicjatorem tej partii, mimo że ich program mógłby być uznany za skrajnie lewicowy.

Stosunek Tichona do Rewolucji Październikowej niczym się nie różnił od stosunku do niej przeciętne duchownego. Zawsze był zdecydowanym przeciwnikiem stosowania przemocy. W odezwie do wiernych z lutego 1918

we oddawanie czci. Nie istnieje możliwość, aby Grecy rozumieli to słowo bardziej w znaczeniu dogmatu, a dopiero Słowianie położyli akcent na kult. Tłumaczenia dokonywali Grecy lub ludzie greckiej kultury; trudno podejrzewać, że niewłaściwie odczytali znaczenie tak istotnego terminu.

Wiele kontrowersji między Wschodem i Zachodem Kościołem za punkt wyjścia miało spory dotyczące sposobu wykonywania czynności świętych. Przykładem śpiew alleluja, stosowany w prawosławiu przez cały Wielki Tydzień, łącznie z nabożeństwem Wielkiego Piątku, wywoływał polemiki w czasach patriarchy Focjusza. Czyli był to typowy spór o sprawowanie chwały Bożej, a nie o dogmaty.

— **Wydaje się, że teologia chwały w sposób zasadniczy łączy się w tradycji prawosławnej z angiologią. Czy tak jest istotnie?**

— Niewątpliwie według Pisma świętego aniolowie w sposób stały i prawidłowy sprawują nieustanną chwałę Bożą, co jest ich funkcją naturalną. Zauważa się więc pewną prawidłowość — otóż kierunki, które odwracają się od pojęcia piękna, odznaczają się w równym stopniu od angiologii. Po prostu świat anielski zostaje uznany za ornament dodatkowy bez specjalnego znaczenia. Wprawdzie mówi o nim Biblia, ale w tym krwiobiegu myśli, uczuć, kultu aniolowie są dla tych systemów niepotrzebni. Cała sprawa rozgrywa się między zaginionym, obrażonym Stwórcą, pośrednikiem — Bogiem cierpiącym a człowiekiem, upadłym, grzesznikiem. Natomiast prawosławie stale pamięta o świecie bytów subtelnych. Na te byty się powołuje i do nich się modli.

Liturgia sprawowana na Ziemi to tylko, w przekonaniu prawosławia, ikona liturgii niebiańskiej. W ogóle istnieje takie pojęcie jak liturgia nie-

## TEOLOGIA CHWAŁY

biańska i jej odpowiednik ikonograficzny, przedstawiający aniolów w szatach diakońskich, celebrujących pod przewodnictwem Chrystusa — jedyne-go i wiecznego kapłana. Inaczej moglibyśmy nazwać to liturgia kosmiczną, dramatem czy tragedią kosmiczną, szczególnym aspektem ogólnej katastrofy kosmicznej, którą w biblijnym języku moglibyśmy nazwać upadkiem aniolów. To właśnie jest moment, który pociągnął za sobą zepsucie rzeczywistości kosmicznej w najdalszej konsekwencji, grzech pierwotny człowieka. Oczywiście o tych sprawach nie można mówić w porządku chronologicznym, ponieważ one powiązane są ze sobą w porządku ontologicznym.

— **Jeśli pod pojęciem kosmizmu w liturgii rozumiemy udział całego stworzenia w chwale Bożej, to czy istnieje jakiś związek między aniolami a innymi, pozaludzkiemi stworzeniami?**

— Oczekuję zmiany stosunku Kościoła do świata zwierząt. Nie będzie to zapewne bez wpływu intuicji orientalnych, płynących z Indii. Za tym powinna pójść cała teologia dotycząca miejsca i roli zwierząt. Ogólnie rzecz biorąc, widzę ścisły związek zachodzący między światem zwierząt a światem bytów subtelnych. Wolę używać tego określenia od bardziej szczegółowego — aniolowie. Angeles oznacza posłany; chodzi o byty subtelne, jakie otrzymamy zadaniem kontaktowania się z bytami ziemskimi. Związek ten uważam za jedną z ważniejszych moich intuicji, przy czym kieruje się zarówno dawnymi zaczerpniętymi z Biblii, jak i wskazaniami tradycji ezoterycznej. Aniolowie bardzo często występują pod postaciami zwierząt, jak chociażby w wizji Ezechiela symbole ewangelistów: Jan Chrzciciel jest uważany w trady-

cji prawosławnej za stojącego szczególnie blisko bytów anielskich, dlatego na ikonach bywa przedstawiany ze skrzydłami. Na widok Chrystusa, jak pamiętamy, wypowiada znamienne słowa: „Oto Baranek Boży”. Sama idea ofiary ze zwierząt w Starym Testamencie była wciągnięciem bytów subtelnych w sferę rytuału. Podejrzałem, że zwierzęta są to cierpiące anioly biorące udział w kenozie chrystologicznej. Do tego uprawniam mnie pewne elementy tradycji prawosławnej. Należy dodać, że liturgia w pojęciu prawosławnym jest sztuką, czyli dziedziną, jak w szczególności sposób opiekujący się byty subtelne.

— **Czy podejście do roli piękna w liturgii i podkreślanie teologii chwały ale stanowi przypadkiem jednej z najbardziej istotnych różnic między katolicyzmem a prawosławiem?**

— Upatruję to w nieco odmiennym podejściu do sfery modlitwy. Na Wschodzie traktowana jest ona jako coś bardzo osobistego, niemal intymnego. Indywidualna modlitwa może być uważana za coś wręcz wstydlivego. Dlatego może ona mieć miejsce publicznie tylko wtedy, gdy staje się komunikacją intersubiektywną w akcie sztuki. Nie występuje wówczas jako modlitwa, lecz raczej jako przeżywanie misterium. Czuję się zawsze zażenowany, kiedy na zebraniach ekumenicznych bywam zapraszany do wspólnej modlitwy; ma to posmak duchowego ekshibicjonizmu. Nie raz tylko wówczas, kiedy modlitwa jest podniesiona do poziomu sztuki.

— **Jak pan osądza możliwość i potrzebę zmian w liturgii prawosławnej?**

— Liturgia prawosławna również w ciągu wieków ulegała zmianom i ulega im nadal. Nie wierzę w możliwość reformy liturgicznej w prawosławiu na sposób odgórny, jak to miało miejsce w Kościele rzymskokatolickim, jako przekreślenie niemal całego dotychczasowego dorobku, aby wytworzyć wartości nowe. Musi to wychodzić raczej od duchowego doświadczenia wiernych. W prawosławiu liturgia stanowi samą istotę, sam rdzeń tego wyznania i rację jego bytu. A zmiany w ciągu wieków można zaobserwować chociażby na podstawie ceremoniału patriarszego. Tylko hipotetycznie możemy ustalić, jak wyglądała liturgia w katedrze Mądrości Bożej w Konstantynopolu, która takie ogromne wrażenie zrobiła na wysłannikach św. Włodzimierza.

— **A jaka jest pana ocena katolickiej reformy liturgii?**



Jerzy Nowosielski — „Matka Boska z Dzieciątkiem”.

— **Wobec liturgii w Kościele katolickim postawiono obecnie bardzo wysokie zadania, każąc mu stać się twórczym, a do twórczości liturgicznej potrzebna jest kultura. Chociażby czytania międzylekcyjne zawierają wiele skondensowanych treści, niekiedy paradoksalne zestawienia fragmentów Izajasza i Ewangelii, pozornie nawet odległe od siebie, w istocie uzupełniające się nawzajem, układające się w pełną całość. Jeżeli przy tym na początku zostanie dodany przegadany komentarz, istnieje niebezpieczeństwo, że głębia tych tekstów nie zostanie uchwyciona. Można usłyszeć od duchownych, że wierni nie rozumieją tych subtelności. Jest to obraz dla wiernych, zakładanie ich duchowej niedojrzałości. Może dlatego nasze chrześcijaństwo często jest tak zenująco infantylne, gdyż postawa pateryzmu przekreśla możliwość kontaktu na linii Kościół—świat.**

Żle się stało, że dokonano tłumaczenia „Kyrie eleison”. Czy tak bardzo trudno nauczyć wiernych znaczenia tych słów? Wszystkie wschodnie Kościoły je zachowały, a jedynie rzymskokatolicki uznał za stosowne przetłumaczenie tej szacownej modlitwy, przy tym dokonano tego błędnie. Tekst brzmi: „Panie, zmiłuj się”, a więc nie tylko nad nami, ale nad całym światem, całym stworzeniem, całym kosmozem. Ten kosmiczny aspekt liturgii w ten sposób uległ zatępieniu z wielką szkodą dla wiernych.

— **Jakie są perspektywy zjednoczenia katolicko-prawosławnego według pana opinii?**

— Obecny stan rozwoju oficjalnej teologii katolickiej nie pozwala mieć nadziei, aby dialog ten szybko posunął się naprzód. Obserwowane próby osiągnięcia jedności to tylko etap wstępny. Strona rzymska nie przedstawia spadkobiercom tradycji bizantyjskiej żadnych pozytywnych nowych propozycji. Obawiam się poważnie, że i obecny papież Jan Paweł II, mimo jego ponad wszelką wątpliwość istniejącej dobrej woli, nie może zaproponować nczego więcej niż zmodyfikowany model unionizmu. Również i strona prawosławna w swoich oficjalnie uznawanych przekonaniach ekologicznych nie jest w stanie zaproponować katolikom czegoś, co mogłoby zbliżyć do katolicko-prawosławnej syntezы wizji Kościoła. W moim przekonaniu poszczególne Kościoły zupełnie nieprzypadkowo mają struktury zamknięte. Wynika to z ich powiązania właśnie ze światem bytów subtelnych. Zwrócmy uwagę, że w Apokalipsie biskup nazywany jest aniolem. Jak wiadomo, aniolowie podzieleni są hierarchicznie na pewne zamknięte grupy. Tak samo jest z Kościołami. Można mówić o nieprzekraczalnych archetypach kościelnych, warunkujących sposób przeżywania chrześcijaństwa.

Kościół koptyjski rozwinął w ostatnich czasach bardzo ciekawą teologię, mówiącą o pozytywnym aspekcie podziałów. Nie można rozłamać absolutyzować, można jednak na nie spojrzeć jako na okazję do zachowania pewnych wartości w Kościele, które inaczej uległyby zapomnieniu. Myślę, że należy bardziej odkryć jedność, która już istnieje. Ogólnie mówiąc, są dwie kategorie chrześcijan. Jedni widzą Kościół jako pewną strukturę hierarchiczno-prawną, gdy inni są zaprawiani bardziej jego stroną duchową i prorocką. W tej pierwszej wizji uwagę koncentruje się na sporach jurysdykcyjnych, zupełnie nieistotnych w ujęciu drugim. Istnieje wielu chrześcijan, dla których ważne są tylko zasadnicze problemy teologiczne. Interesuje ich, jak być chrześcijaninem w naszym stuleciu i jak powinno wyglądać nasze chrześcijańskie świadectwo oraz wszystko, co oznacza styk na linii Kościół—świat, dający się ująć w pytaniu ogólnym: jak wierzyć współcześnie? Interkomunia to tylko sprawa zrozumienia, że w Chrystusie już stanowimy jedność. Nie możemy zbliżyć się do Chrystusa, możemy tylko modlić się, aby On zbliżył się do nas.

Rozmawiał  
TADEUSZ  
WYSZOMIRSKI



Jerzy Nowosielski — „Acheiropoietos”

## „PRZEDMURZE”

Eugeniusz Mironowicz

„W ostatnich latach powróciła do szerszego obiegu z siłą nieoczekiwaną doktryna Polski — przedmurza chrześcijaństwa. Doktryna, ponieważ nie chodzi tu o obiegowy stereotyp, a o budowaną i konsekwentną teorię. Wyznacza ona Polsce miejsce w Europie, którego rubież stanowi Bug i zadania, które za Bug daleko sięgają. Doktryna — ponieważ koncepcja przedmurza łączy się tu z filozofią katolickiego mesjanizmu w odniesieniu do prawosławia, a przede wszystkim „bezbożnego” Wschodu. Doktryna — gdyż idea przedmurza dla wielu jest wyznacznikiem granic kulturowych, przy czym chodzi tu o granicę między kulturami nierównoprawnymi. Jedną z nich, ta wschodnia, często przedstawiana jest jako antykultura — gdy ta druga zachodnia, złączona jest z ideologią chrześcijańskiego państwa, wyznacza Polsce rolę sily wiodącej, latarni morskiej dla narodów sąsiednich i słowiańskich” — pisał Wiesław Mysłek. Jest on autorem znanych opracowań z dziejów Kościoła katolickiego w okresie międzywojennym („Z problemów polityki wschodniej Kościoła katolickiego w Polsce w latach 1919—1939”, „Kościół katolicki w Polsce w latach 1918—1939”). „Przedmurze” jest więc w pewnym sensie wyrazem kontynuacji zainteresowań autora tym tematem.

Mysłek w przeciwnieństwie do wielu innych badaczy i publicystów polskich podważa zasadność idei, że Polska była przedmurzem chrześcijaństwa. Wschodni bawem dawno był ochrzczonej a walka z islamem przebiegała na znacznie szerszym froncie niż granice Rzeczypospolitej. Mysłek zwraca uwaga-

ge, że do miana tego może również pretendować Hiszpania, Austria, Węgry, Wenecja, Bułgaria, Serbia, Ukraina (Kozacy). Polska była tylko jednym ogniwem w szeregu państw walczących przeciw naporowi niechrześcijańskiego Orientu.

O co więc chodzi, jeżeli nie o obronę chrześcijaństwa. Książka jest właściwie poszukiwaniem odpowiedzi na to pytanie, gdyż jednoznacznych wniosków autor nie znajduje. Stawia tezę, że nie istniała jedna ideologia „przedmurza”, lecz kilka kształtowanych zależnie od wymogów istniejącej sytuacji politycznej. W XVII wieku była to sprawa obrony całości Rzeczypospolitej zarówno przed czynnikami zewnętrznymi (wojny z sąsiadami) jak i wewnętrznymi (Kozacy, różnowiercy). W myśl ówczesnych języcznych koncepcji wszystko co niekatolickie okazywało się obcym, godnym jedynie by je zwalczać. Po drugiej stronie muru znaleźli się zatem nie tylko wyznawcy islamu, lecz także znaczna część obywateli Rzeczypospolitej. W okresie rozbiorów nadal jej romantyzm imię zbawiciela — „Chrystusa narodów”, a więc wyznaczył zbawienne rolę wobec Europy. W okresie międzywojennym wielonarodowa i wielowyznaniowa Polska stawała się w myśl tej idei „obroną zachodniej cywilizacji przed wschodnim barbarzyństwem”. Aspekt religijny pokrywać się miał z patriotycznym, interes państwowy z kościelnym. Za tym szły określone konsekwencje polityczne. Misją Polski było stworzenie tamy przed przenikaniem pierwiastków ze Wschodu, jednocześnie zaś tworzenie pomostów do ekspansji kultury łacińskiej. Po drugiej stronie

muru musiały się zatem znaleźć wszystkie mniejszości słowiańskie, bazujące na bizantyjsko-ruskim systemie kulturowym. „Polska w marszu — pisał ks. Urban — tużacz powinna być zwrócona ku Wschodowi”. Sarmatyzm i romantyzm emocjonalnie ukształtowały ten kierunek marszu.

Każde inne, chociażby pośrednie rozwiązanie — jak na przykład prowadzona przez Watykan na ziemiach polskich akcja neounijnna zwalczana była przez władze państwowe, niechętna jej była również znaczna część kleru katolickiego. W głośnej książce „Droga na Wschód Rzymu” Henryk Lubieński wyrażał kler katolicki w Polsce, aby przystąpił do pełnienia misji dziejowej — „otwartą przybłąka”, bez uciekania za maskę neounitizmu. Lubieński zwracał uwagę, że ze względów psychologicznych i ze względu na inne racje prawosławny mieszkaniec kresów Rzeczypospolitej łatwiej zaakceptuje katolicyzm w polskiej oprawie kulturowej niż w języku rosyjskim i liturgii bizantyjskiej.

Polityka narodowościowa II Rzeczypospolitej zawierała jednak wiele sprzeczności. Część polityków skłonnych było do integrowania Rusów poprzez polonizację prawosławia, inni zaś zgodnie z koncepcją myślicieli katolickich uważali, że czynić to należy poprzez katolizację Białorusinów i Ukraińców z zachowaniem tradycyjnych dla tych narodów elementów kulturowych. Najbardziej popularny był jednak pogląd, że „dziejowa misja Polski” wobec Wschodu może wypełnić się przy równoczesnym ekspozowaniu czynnika religijnego i kulturalnego. Ks. Miński pisał: „...Każdy wróg nasz był jednocześnie wrogiem Kościoła” („Ateneum kapłańskie, 1926 r.”).

„W rzeczywistości — pisał Mysłek — dla państwa jego własny interes i utożsamiany z nim interes narodu był celem nadrzędnym, któremu miała służyć idea „przedmurza”.

Chrześcijaństwo było traktowane w danym wypadku przedmiotowo, instrumentalnie jako pewien ideowy i kulturowy sposób realizacji narodowych

i państwowych interesów. Dla strony kościelnej, ściślej — dla nurtu wyrażającego linię watykańską w kościele polskim, zależności były ujmowane odwrotnie. To religia była czymś nadrzędnym w stosunku do państwa, to ono musiało swoje racje uzgodnić z racjami religii i podporządkować się im. Państwo winno przystać do wiadomości metodą zastosowaną przez Kościół i uznać, że nie może być ona niezgodna z państwowym interesem. Inne stanowisko traktowano wręcz jako herezję. W kręgach kościelnych istniały zatem dwie opcje: watykańska — stawiająca jako cel nadrzędny wyłącznie interes Kościoła i naroda — zakładająca, że realizacja celów religijnych nie może dokonać się kosztem narodowym (w przypadku akcji neounijnnej umocnienia wpływów rosyjskich na Kresach).

Książka Mysleka poświęcona jest nie tylko zagadnieniom religijno-kulturowym związanym z ideą „przedmurza”. Autor analizuje także uwarunkowania wewnętrzne polityczne w II Rzeczypospolitej oraz opcje zewnętrzne, które miały wpływ na kształtowanie określonych koncepcji i ideologii. Prezentuje również mozaikę wyznaniową w państwie polskim oraz status prawno-polityczny poszczególnych mniejszości.

Wiele miejsca poświęcił autor niezwykle kontrowersyjnym i budzącym emocje problemom lenkowskim. Zwrócił uwagę na podłoże rywalizacji trzech opcji narodowych: ukraińskiej, rosyjskiej i polskiej przy wykorzystaniu wyznaniowych i kulturowych linii podziału na stosunkowo niewielkim obszarze. Chaos powstały w wyniku rywalizacji między prawosławiem, a greckokatolicyzmem stwarzał okazję dla czynnika zewnętrznego do skutecznego forsowania swoich racji.

Oddzielny rozdział autor poświęca sprawie rewizyjacji świętych i mienia należących do Kościoła prawosławnego prowadzonych przez Kościół katolicki lub władze państwowe. Zebrane dokumenty pozwalają mu stwierdzić, że błąd dokonany na prawosławiu nie był tylko odruchem reakcji na prze-

śladowanie unitów przez władze carskie, lecz służyły realizacji określonych koncepcji politycznych. W żadnym bowiem sposób nie można wytłumaczyć argumentami historycznymi wydarzenia 1938 r. na Chełmszczyźnie, Wołyniu, Polesiu, kiedy to w roli misjonarzy występowali żołnierze Korpusu Ochrony Pogranicza i innych formacji wojskowych.

Ostatni rozdział książki poświęcony jest sprawie kultu kanonizowanego w 1938 r. Andrzeja Boboła. Mysłek przedstawia żywot, a następnie drogę beatyfikacji oraz kanonizacji Andrzeja Boboła. Zginął on jako rzecznik łacińskiego ekspansjonizmu, za sprawę, która wprowadziła umacniała polskie panowanie na obszarze Wielkiego Księstwa Litewskiego, lecz była wątpliwą z moralnego punktu widzenia. Działo się to w czasach, gdy trwały bunt chłopie, powstania kozackie. Gdy ktęś walczył o wolność polityczną, religijną lub społeczną — Boboła nie był z pewnością po jego stronie.

Książkę Mysleka warto przeczytać, chociażby ze względu na niekonwencjonalny sposób przedstawiania zdarzeń i interpretacji faktów. Autor nie podziela opinii, że Polska pełniła rolę chrześcijańskiego przedmurza. Jest zdania, że była to ideologia nie tyle związana z interesami religii chrześcijańskiej co celami politycznymi, a że właśnie w grę wchodziły cele religijne to wyraźnie z ekspansywnym i konkurencyjnym wobec prawosławia nastawieniem.

Wiesław Mysłek „Przedmurze”. Szkice z dziejów Kościoła katolickiego w II Rzeczypospolitej”. Warszawa 1987. Wydawnictwo Spółdzielcze. Nakład 3000 egz. Cena 430 zł, ss. 252.



W liturgicznym cyklu odprawianych nabożeństw Cerkiew zakreśla jakby obrzemi krąg — koronę roku, koło, które w harmonii z kosmicznym kręgiem słonecznym tworzy rok, zawierający w sobie dwanaście małych kręgów. Ten kosmiczny krąg roczny, zrodzony z ruchu ziemi i ciał niebieskich, został przez Cerkiew bez reszty uświęcony w cyklu liturgicznych nabożeństw, stając się nieczym puchar wypełniony po brzegi drogocennym winem życia wiecznego, ciastem, do którego dodano zaczynu nieśmiertelnego istnienia, korytem ogarniającym strumień rwący ku wiecznemu życiu. Już sama kolistość kosmicznego obrotu czasu formującego rok zawiera w sobie jakieś przecucie i odbłask wieczności, a gdy wypełnimy ją treścią ko-

świeta; obyczaj cerkiewny, a dokładniej święta tradycja Cerkwi, chroni te przedstawienia, niosąc je przez wieki i tysiąclecia, zachowując — pomimo niezliczonych modyfikacji — nie naruszając ich istoty. Prazdniki, przedstawienia, które nieustannie w ciągu wieków ulegają przeobrażeniom, które noszą na sobie piętno czasu i ducha, w którym się poczęły, jednocześnie zachowują przez stulecia coś, co je łączy: pokrewieństwo zakorzenione w jedności tradycji cerkiewnej. Trzeba tu przypomnieć, że nie ma w Cerkwi jakiegos ograniczenia, które czyniłoby malowanie ikon całkowicie statycznym i bezwolnym. Ikony nie są kopiowane, mechanicznie reprodukowane, lecz rodzą się wzajemnie — jedna z drugiej. Tak można wyjaśnić nieskończoną różnorodność

z których każdy mieni się sobie tylko właściwym blaskiem. Każde z tych świąt, podobnych drogocennym kamieniom, otrzymuje od Cerkwi szlif, który odświeża jego istotę, to, co jest w nich niepowtarzalne, a jednocześnie, to, co wiąże je z innymi w jedną całość. W tej złożonej jedności objawia się życiowa natura Cerkwi. Niczym nieprzerwanie falujące wody morza, nieustannie obrabia pogrążone w głębinach kamienie, szlifuje je, wygładza, upodabnia do siebie, nie zatracając równocześnie drogocennej specyfiki każdego z osobna.

#### NARODZENIE PRZENAJŚWIĘTSZEJ BOGARODZICY

„Wcielone Boga było przesądzone zanim jeszcze powstał świat, ale do Przenajświętszej Matki nie było godnego mieszkania dla Wcielnego; skoro się takie pojawiło, Pan przyjął ciało człowieka”.

Przewielebny Makary „Teologia dogmatyczna”

W Narodzeniu Matki Bożej Cerkiew i święci ojcowie wysławiają niepojęte zbliżenie się Bóstwa do człowieka, zjednoczenie się z nim w osobie przed wiekami wybranej Dziewicy, która przychodzi na świat zgodnie z Bożą obietnicą. Sw. Andrzej z Krety nazywa święto Narodzin Bogarodzicy początkiem świątecznego cyklu, bramą wiodącą ku łasce i prawdzie. W Narodzinach Bożej Matki, mówi Andrzej Kretański, Stwórczycielowi wszechzręczy zostaje zbudowana duchowa świątynia i stworzenie staje się nowym Boskim mieszkaniem Stwórcy.

Cerkiew nazywa Matką Bożą „Chrystusową Purpurą”, bo Odwieczne Słowo przyobleka w człowieczeństwo niczym króla w purpurę królewskich szat.

Kiedy porównujemy ikonę Narodzin Matki Bożej z innymi ikonami cyklu świątecznego, zwraca uwagę ziemski, ludzki charakter tego przedstawienia. Nie jest bowiem ono czysto symbolicznym odbiciem zdarzenia, odzwierciedleniem dogmatycznej treści święta, lecz odznacza się wielką intymnością, nie pozbawioną szczegółów życia codziennego. Ikona Narodzin Matki Bożej wprowadza nas jakby w krąg rodziny Joachima i Anny, czyni nas współuczestnikami nieskończonego radoznego wydarzenia — wypełniania się wieloletniej nadziei i oczekiwania na dziećciątka — Narodzin Matki Bożej, uświadczenia dom Joachima i cały wszechświat.

Narodziny Matki Bożej to ostatni etap przygotowania się rodzaju ludzkiego na przyjęcie Boga. Zapewne dlatego ikona ta jest tak pełna ludzkiej, wdzięcznej radości. Po lewej stronie przedstawiona jest święta Anna. Jej twarz promieniuje radością. Na prawo przedstawione zostały służące noszące jej posiłek i napój. Jest to bardzo życiowa scena, stanowiąca szczegół domowego obyczaju Joachima i Anny. Niżej, w prawym rogu ikony, wyobrażone są położne przygotowujące kąpiel dla obmycia Nowo Narodzonej. Żaden z tych domowych szczegółów nie jest pozbawiony znaczenia, wszystkie stają się częściami świętości nie-



D. Grigorij Krug — Ikona Narodzenia Najświętszej Marii Panny.

oddzielonymi od głównego zdarzenia, świadcząc tym samym, że nie ma tutaj niczego obojętnego, że najbardziej skromny udział czyni tu obecnych współuczestnikami radoznego świętowania. Narodzenie Matki Bożej uświadcza zarówno pierwiastek rodzinny jak i obyczajowy, które w Jej narodzinach uczestniczą w przygotowaniu na spotkanie z Prawdziwym Królem.

Procektwa Starego Testamentu o narodzinach Matki Bożej zawarte są w trzech paramech czytanych podczas wielkiej wieczerni święta.

Pierwsza przypomina sen Jakuba, w którym, jak uczy Kościół, Matka Boża jest symbolicznie prefigurowana przez drabinę sięgającą niebios, po której zstąpi Pan. W drugiej paramie jest mowa o wieży jerozolimskich murów; kapłan przechodzi przez wrota i brama pozostaje zamknięta — oto obraz wiekiutego dziewictwa Matki Bożej. Wreszcie trzecia paramia: Salomonowa przypowieść rozpoczynająca się od słów: „Mądrość zbudowała sobie dom”. Dom zbudowany przez Mądrość to

Matka Boża, która stała się przybytkiem hipostatycznej Mądrości Boga Słowa. Dlatego też w świętowaniu Narodzin Matki Bożej nazywa się Ją Domem Bożym — Bożym Przybytkiem. W czci oddawanej Matce Boga niezmiennie trwa Jej wyobrażenie jako najczystsze i najdoskonalsze obrazu Kościoła.

Na ikonie święta Narodzin nie przedstawia się zazwyczaj Matki Bożej w środku, w miejscu centralnym; widzimy Ją albo spowitą w pieluski na rękach położnej, albo też stojącą w chrzcielnej misie napełnionej wodą i oczekującą na obmycie. Mimo to przedstawienie Matki Bożej jest w tej ikonie najważniejsze. W tej skromności wyraziło się być może to, co było w Niej niezmiennie — pełnia pokory.

Przełożył ROMAN MAZURKIEWICZ

## ROZMYŚLANIA O DWUNASTU ŚWIĘTACH (I)

O. Grigorij Krug

cielnego roku liturgicznego, wieczność staje się realnie jej udziałem. W świętości ludzkiej krąg nie mający ni końca ni początku zawsze symbolizował wieczność. Symbol ten ożył, zakwitł, wypełnił się tchnieniem życia dopiero wtedy, gdy został wprowadzony w krąg roku liturgicznego. Rok kalendarzowy zawiera dwanaście miesięcy, a każdy z nich jest inny i niepowtarzalny, nosi na sobie znamię piękna niedostępnego dla pozostałych.

Rok liturgiczny kryje w sobie dwanaście skarbow duchowych, dwanaście świąt połączonych wspólną nazwą: „Dwadziesiątka prazdniki”. Święta te jednoczą pełnią liczby dwanaście. Są nieczym dwunastu apostołów, nieczym dwanaście bram wiodących do Górnego Jeruzalemu. Są nieczym drzewo życia przynoszące plon dwunastokrotny. Są nieczym dwanaście pieczęci Ducha Świętego uświęcających świat.

Każde z tych świąt ma swe odbicie, swoją ikonę zrodzoną w łonie Cerkwi, bez której świętowanie nie osiągnęłoby swej pełni. Ikony te skupiają w sobie to, co najważniejsze, najcenniejsze, to, co niepowtarzalne, co oddaje

ikon, która nie narusza więzi ich pokrewieństwa, z drugiej zaś strony, nie rezygnując z rozwoju, elastyczności i zmienności form przedstawieniowych, zachowuje ich wewnętrzną jedność i ciągłość, nie pozwalając, by ikona rozpadła się na wielość wzajemnie nie powiązanych i całkowicie sobie obcych przedstawień. Z tej wewnętrznej jedności zrodził się w Cerkwi szczególny ład, dzięki któremu ikony nie są beładnie porozrzucone i wzajemnie izolowane, lecz wcielają (dotyczą) to zwłaszcza ikon świątecznych) swe wewnętrzne powołanie do wspólnotowości, harmonii i zespolenia jednością organiczną i duchową.

Być może ukoronowaniem tego porządku jest umieszczenie ikon dwunastu świąt w ikonostasie. Prazdniki zrodzone przez prawosławia Cerkiew i stanowiące trwałe elementy „katechizmowej” i teologicznej treści ikonostas, jego ideowego zamysłu, zajmują w jego hierarchii osobny, świętecczy rząd, nieczym rząd pieczęci Ducha Świętego, nieczym rząd lamp jaśniejących nie gasnącym światłem, nieczym rząd drogocennych kamieni, z których każdy ma niepowtarzalną barwę i kształt,

**A**więc kiedy się nawróciłeś? — to typowe pytanie, które wielu zachodnich turystów w Ziemi Świętej zadaje miejscowemu przewodnikowi, dowiedziawszy się, że on jest chrześcijaninem. „Moja rodzina jest chrześcijańska od samego początku” — to prawdopodobna odpowiedź dana grzecznie, ale z wyrazem twarzy mogącym zdradzać uczucie irytacji wywołane pytaniem. „Od samego początku” — to znaczy od początku chrześcijaństwa, od czasu Jezusa i od początku Kościoła, tak jak zapisane zostało w biblijnych dziełach apostoelskich.

Fakt obecności chrześcijan na Bliskim Wschodzie od czasów apostoelskich do nam współczesnych jest mało znany przegiętemu chrześcijanowi z Europy. Częściej wydaje się nam, że wszystkie współczesne kościoły Bliskiego Wschodu, Azji i Afryki są rezultatem zachodniej misji chrześcijańskiej w ubiegłym stuleciu. Nawet w zachodnich szkołach teologicznych studia dotyczące historii i doktryny Kościoła zaczynają się w Jerozolimie, następnie dążą szybko w kierunku zachodnim za Świętym Pawłem. Następnie przeskok od wczesnego okresu ojców Kościoła do średniowiecznego Kościoła rzymskokatolickiego i dalej do czasów reformacji protestanckiej. W ten sposób student pozostaje pod wrażeniem, iż Kościół w jakiś sposób przestał istnieć na ziemi, z której wywodzi się jego źródło. Tak jak błędnie przypisuje się to rozkwitowi Islamu w siódmym wieku naszej ery przez przypuszczenie, iż muzułmanie położyli gwałtowny koniec chrześcijaństwu na Bliskim Wschodzie.

Większa część takiego etnocentryzmu jest przejawem ignorancji. Powoduje utrwalenie bardzo błędnych poglądów o Bliskim Wschodzie, a także stanowi obrazę dla rzeszy ponad 12 milionów chrześcijan z tego regionu — w dziesiętnych czasach spadkobierców bogat-

tej tradycji, która poprzez pozostanie jako miejscowa na terenie, gdzie wyrosło chrześcijaństwo, łączy historycznie świat Kościoła ze swoimi źródłami. Kościoły bliskowschodnie można zgrupować w 5 rodzin, reprezentujących około 15 milionów chrześcijan (w przybliżeniu 9 milionów przebywa na Bliskim Wschodzie). Największą rodzinę stanowią Orientalne Kościoły Prawosławne: Koptyjski Kościół Prawosławny w Egipcie, Armeniaki Kościół Apostoelski, który obecnie jest w wielu krajach arabskich w połączeniu z Ormianami z Socjalistycznej Republiki Armeniackiej oraz Syryjski Kościół Prawosławny. Każdy z nich jest w pełni autonomiczny, chociaż pozostają nawzajem we wspólnocie duchowej.

Następną rodziną Kościołów są Bizantyjskie Kościoły Prawosławne. Często są one łączone ze wschodnim lub greckim prawosławiem. Reprezentują sobą trzy niezależne Kościoły powiązane doktryną, liturgią i prawem kanonicznym z Patriarchatem Eklezjastycznym w Stambule (poprzednio Bizancjum i Konstantynopol) i należą poprzez to do szerszej rodziny Kościołów prawosławnych w Związku Radzieckim, Europie Wschodniej i innych miejscach.

Trzecią rodzinę obejmują Kościoły katolickie Bliskiego Wschodu. Wszy-

stkie te Kościoły uznają najwyższą władzę kościelną papieża i doktrynę Kościoła katolickiego. Ale tylko niewielki procent z nich jest wyznania rzymskiego, czyli łacińskiego-katolickiego. Większość może być zgrupowana razem jako Kościoły katolickie wschodniego obrządku. Słowo „obrzadek” rozciąga się na formy ich liturgii i prawo kanoniczne, które różnią się od obrządku łacińskiego Kościoła rzymskokatolickiego. Największym spośród tych kościołów jest Kościół Maronitów w Libanie.

Czwartą rodziną jest, w warunkach niezależnej historii, jeden z najstarszych i najbardziej niezależnych kościołów Bliskiego Wschodu — Wschodni Kościół Assyryjski. Czasami, poprzez swoją historyczną tradycję, identyfikowany jest jako kościół „wschodnich syryjczyków” lub jako kościół Persji. Znajduje się w Iranie, Iraku, Syrii i Libanie.

Piątą rodziną obejmują Kościoły protestanckie. Tak jak Kościoły katolickie wschodniego obrządku (wyluczając Kościół Mariawitów) Kościoły protestanckie stały się faktem w rezultacie aktywności misji zachodniej na Bliskim Wschodzie. Kościoły katolickie wschodniego obrządku w większości sięgają kilku wieków wstecz, natomiast rodzina Kościołów protestanc-

## KIM SĄ CHRZEŚCIJANIE NA BLISKIM WSCHODZIE?

W

kich datuje się na Bliskim Wschodzie nie dalej niż od XIX wieku. W chrześcijaństwie Kościoły były zakładane w różnych częściach Bliskiego Wschodu i świata śródziemnomorskiego, dokąd Apostołowie podróżowali jako misjonarze Ewangelii. Na Zachodzie przypisuje się św. Piotrowi i św. Pawłowi utworzenie Kościoła w Rzymie, a w Nowym Testamencie czytamy listy św. Pawła do kilku innych wczesnochrześcijańskich społeczności, z którymi był on powiązany na terytorium dzisiejszej Grecji i zachodniej Turcji. Czytamy także o Kościele w Jerozolimie, prowadzonym przez św. Józefa — brata Jana i Kościele w Antiochii, w północno-zachodnim zakątku Syrii, gdzie twierdzi się, iż św. Piotr i św. Paweł utworzyli społeczność chrześcijańską, która stała się wkrótce jednym z kwitnących centrów chrześcijaństwa. Sw. Tomasz tradycyjnie łączy się także z Antiochią, chociaż jego podróże misyjne wiodły w kierunku wschodnim przez Azję Centralną i Indie. A św. Bartłomiej podróżował w kierunku północnym poprzez wschodnią Turcję i Armenię. Innym ważnym centrum chrześcijaństwa była Aleksandria w Egipcie. Twierdzi się, że św. Marek wygłaszał tam kazania wśród swoich krewnych — Koptów, od nazwy któ-

rych wywodzą się słowa „Egipt” i „Egipcjanin”. Przepuszcza się, iż dalej na południe w Afryce św. Mateusz utworzył Kościół w Etiopii.

Chociaż weryfikacja wszystkich tych tradycji w oparciu o kryteria historyczne mogłaby być trudna, to jednak są one i pozostają fundamentalne do samorozumienia kościołów wschodnich na przestrzeni wieków. Z tej przyczyny nazywają one siebie same prawdziwymi „apostołami”.

Te 15 milionów chrześcijan reprezentuje tylko małą mniejszość całej populacji Bliskiego Wschodu (około 10 proc.), której ogromną większością są muzułmanie. Kościoły te różnią się jeden od drugiego historycznie, doktrynalnie oraz kulturalnie i to wytworza odmienne poglądy na muzułmański świat arabski, w którym żyją. Ale charakter ich żywej tradycji nie może być mierzony w liczbach, ani w ich znaczeniu bycia nie docenionym ze względu na różnicę. W obecnych czasach pogłębiające się braterstwa ekumenicznego pomiędzy wszystkimi częściami Kościoła chrześcijańskiego oraz wzrastającego dialogu z muzułmanami, Kościoły te żądają, aby rozumiano je w ich własnych kategoriach, a nie poprzez stereotypy, uprzedzenia jako „starożytny”, „schizmatyczny”, „młodszy” (tzn. ostatnio nawrócony) czy „obcy”.

Opracowała ANNA ANDREJUK

# NIKIFOR - MALARZ Z KRYNICY

Halina Jurczuk

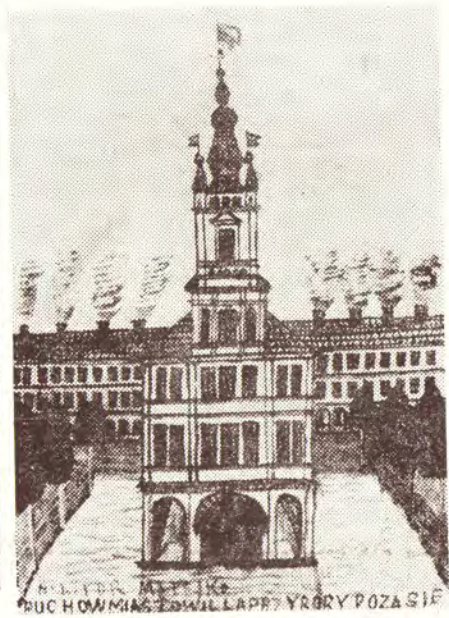
**N**ikifor urodził się około 1895 r. w Krynicy. Był nieślubnym dzieckiem upośledzonej żebraczki pochodzącej z jednej z lemkońskich wsi podkrynickich — Marii Derewniak, która na życie zarabiała sprzątaniami pensjonatów. Urodził się z upośledzeniem słuchu i mowy. Mówił bełkoćąc, był rozumiany tylko przez najbliższych. Uczęszczał do powszechnej szkoły ruskiej, której nie ukończył. Wyniósł z niej jedynie początki pisania drukowanymi literami i ogólne zasady liczenia. W szkole nauczył się również rysować i malować. I właśnie w malarstwie ten utoniony analfabeta odnalazł sens istnienia, bowiem malował od dzieciństwa do ostatniego dnia swego życia.

Już w okresie międzywojennym można go było spotkać — z kasetką akwarełek i przyborami do malowania — na krynickim deptaku przed Starym Domem Zdrojowym. Malował zawsze z przekonaniem, że tworzy wielkie dzieła. O poczuciu wartości własnego talentu świadczy chociażby podpis Nikifor-Matejko, jakim opatrzył swoje obrazki. Do tej pory nie wiadomo, dlaczego Matejko.

Gdy tylko pojawiał się ze swoim malarskim kramikiem, otaczany był tłumem gapiów. Szydono z niego, poszturchiwano. Dzieci wylewały mu wodę ze słoiczka, przepędzali go policjanci i zawodowi żebracy, ponieważ swoimi akwarełkami chciał zarobić na życie, a czasem prosił przechodniów o kilka groszy. Ktoś pisał mu takie listy: „Szanowni Państwo! Jestem biedny, proszę serdecznie o jałmużnę. Nie mam za co kupić sobie odzieży ani obuwia, a to co mam na sobie jest zniszczone. Również brak mi dostatecznego pożywienia — gotowanego nie jadają, gdyż jako opuszczony, o

watnym zdrowiu, pożywiam się suchym chlebem. Jako głuchoniemy malarz-samouk mam do sprzedaży własne obrazki. Proszę zatem o wsparcie w jakiegokolwiek formie lub kupno moich obrazków, za co serdecznie dziękuję Szanownym Państwu. Nikifor”. Ale prawie nikt ich nie kupował.

Do malowniczo położonych krynickich uzdrowisk przyjeżdżało wielu kuracjuszy i gości. Wśród nich byli malarze, właściciele galerii obrazów i historycy sztuki. Wszyscy musieli spotykać Nikifora i oglądać jego obrazy — malował przecież przy głównym deptaku — ale nikt nie zwracał na niego uwagi. Pierwszy artykuł przybliżający sztukę krynickiego artysty, pióra Jerzego Wolfa, ukazał się w 1938 r. w



„Arkadach”. Pojawiają się pierwsi kolekcjonerzy jego prac.

Po wojnie, w 1947 r., przeżył bolesny rozdział z historią Lemków — przesiedlenie na Ziemię Odzyskaną w ramach akcji „Wisła”. Jednak Nikifor z Krynicy nie mógł żyć ani tworzyć. Wrócił więc wkrótce na krynicki deptak. Przełomową datą w jego życiu był rok 1949. Spotkali go wtedy Ela i Andrzej Banachowie, którzy zainteresowali się nim i zorganizowali pierwszą wystawę w warszawskim SARP. Jednak prawdziwej sławy i światowego rozgłosu przysporzył mu wernisaż w prywatnej galerii Diny Vierny w Paryżu w kwietniu 1959 r. Francuski tygodnik „L'Express” nazwał ją „rewelacją roku”, a twórcę akwarełek określił mianem „genialnego polskiego clocharda”. Po Paryżu przysłała koleją na Amsterdam, gdzie w październiku tego samego roku, w muzeum sztuki nowoczesnej, o światowej renomie, zorganizowano indywidualną wystawę mistrza z Krynicy. Dyrektor holenderskiego muzeum umieścił wtedy nazwisko Nikifora obok Van Gogha i Chagalla. Zaczęto wystawiać jego dzieła w Brukseli, Liege, Bazylei, Hanowerze, Rzymie, Londynie. I dopiero ten światowy sukces sprawił, że również w Polsce w żebraku ujrano artystę.

Dopiero wtedy zainteresowano się jego warunkami bytowymi, ale było już za późno. Od dawna chory na gruźlicę zmarł 10 października 1968 r. Jednak przeczenie nie omyliło matki, żdy nadawała swemu synowi imię Nikifor, co po grecku znaczy „niosący zwycięstwo”. Wprawdzie późno, ale siłą swego talentu ten analfabeta zrobił karierę jako jeden z wielkich prymitywistów. Nie doceniany za życia, po śmierci wszedł do panteonu wielkich mistrzów malarstwa. A legenda jego rośnie do tej pory.

Nikifor malował dziecięcymi akwarełkami i kredkami. Malował na czym się dało — na kawałkach tektury, na papierze pakowym, na starych uczniowskich zeszytach, na pudełkach od papierosów. Zawsze zaczynał od rysunku, który później pokrywał kolorem. Lubił przede wszystkim żółcie, czerwienie i błękity. Następnie doklejał ramki. U dołu obrazka umieszczał napisy — czasem wyjaśniające treść obrazka, a czasem będące przypadko-

wym zlepkiem dowolnie przerysowanych liter. Na koniec podpisywał się Nikifor-Matejko.

Przede wszystkim malował autoportrety, pejzaże miejskie (bardzo często fantastyczne) z reprezentacyjnymi budynkami, odznaczającymi się kopułami, chorągiewkami itp., w których mieszcili się ważne urzędy, z kościołami o wysokich wieżach; widoki wili krynickich, podkarpackich wsi, kuchnie pensjonatowe i wiejskie. Do klasycznych tematów Nikifora należały również dworce kolejowe w miastach i na wsi oraz tory. Namalowane stacje różnią się, nie ma dwóch podobnych do siebie. Przypominają teatralną dekorację, bo są puste. Nie ma na nich urzędników, podróźnych, Nikifora ani pociągów. Ponieważ jego dzieła są odbiciem stanów jego duszy, dworce kolejowe prawdopodobnie malował z żalu za tym co już minęło, jako wspomnienie ostatniej podróży albo z pragnienia nowej.

Nikifor urodził się, żył i tworzył w Krynicy — tu, gdzie spotykają się dwie kultury: wschodnia i zachodnia. Gdy był mały, matka Lemkinia prowadziła go do cerkwi i pokazywała mu święte obrazy. Wyśmiewany i nie rozumiany przez ludzi, w murach świątyni, w obecności ruskich świętych spoglądających łagodnie z ikon, osiągał spokój. I właśnie cerkiewne ikony stały się ważną szkołą dla Nikifora. Andrzej Banach stwierdził, że artysta przejął z nich dokładność portretów, schematyczność w rysunku twarzy, płaską perspektywę i ascetyczną symbolikę. Cerkiewny motyw przewijał się przez całą twórczość krynickiego mistrza. Żaden podkarpacki krajoznawca nie mógł obejść się u niego bez cerkiewki. Malował sceny biblijne, wnętrza cerkiewek, ikonostasy, świątyni. Często on sam był obecny na tych obrazkach — ubrany albo w liturgiczne szaty z mitrą na głowie, albo w elegancki czarny garnitur, co podkreślało jego poczucie własnej wartości.

Akwarela Nikifora jest inna niż obrazy, do których przyzwyczailiśmy się. A. Banach napisał o niej, że „obrazki Nikifora nie są ładne i nie są wesołe. Są pouczające. Akwarele jego są bardziej rozmyślanymi niż opisem”.

**N**a drugi dzień kniaz Jurij uniósł Rublowa, ale on także trzymał się z dala. Potem obydwoje zajęli się swoimi sprawami: Zwenigorodki ruszył do Moskwy wezwany przez brata, Rublow zasiadł do szkiców i projektów małego, bo mającego się składać jedynie z siedmiu tablic, ikonostasu, którego centralną postacią zamierzał uczynić Zbawiciela — Chrystusa Acheirypitę. Deski lipowe od dawna były już mocno połączone klinami, dawno też na lico naklejono grube lniane płótno o rogowym splocie i kiedy pokryło je dzwiewaty już raz lewkasem, czekając na wyschnięcie, mistrz odczuwał podniecenie.

Było to uczucie tak niespotykane, że początkowo brał je za objawy niedyspozycji organizmu, za sygnał w utajeniu rozwijającej się choroby, momentami objawiającej się nagłymi potami, nieprzyjemnym uciskiem w żołądku, przyspieszonym oddechem i paraliżującą członki słabością. Później, kiedy będzie się to powtarzało przed przystąpieniem do każdej nowej pracy i także tuż przed końcem zadania, zrozumie, że to tylko nerwy: z niepewnością czy uda się to, co jest zaledwie ulotną myślą, delikatnym wyobrażeniem, po prostu nadzieją — przełożyć na konkret linii.

Rublow tylko czysto techniczne prace, a i to nie zawsze, zlecał swoim współpracownikom. Uważał, się za zobowiązane do dopilnowania wszystkiego od początku: wybrania i ściecia, starannie wybranego drzewa, rozpiowania na odpowiedniej długości kłocę, a potem na deski, procesu suszenia i znoszenia już suchych i dobranych do siebie grubością, rysunkiem słojuw jeśli to sosna, mastkością miazszu jeśli lipa lub zwieloznością włókien jeśli to inne drzewo. Następnie zmusną i długotrwała praca nad łączeniem, sklejaniem mocnym klejem kasztanowym i wzmacnianiem klinami przy pilnym zwracaniu uwagi na to, aby nie były związane ze sobą nie lubiące się gatunki drewna: by nie była wiązana sosna z dębem ani lipa, lecz lipa z bukiem albo gruszą, albo ostatecznie z jesionem.

Zadne to wielkie tajemnice, ale Andrzej miał głębokie przeświadczenie o tym, że praca ikonika jest świętym i szczególnie rodzajem modlitwy, ta zaś jest niepodzielna. Z biegiem lat jednak, gdy przybywało cerkwi i soborów, wyłoniła się konieczność powołania do życia zespołów malarzy ikon — ewych arteli ikonników, na których prace zapotrzebowanie rosło

## MISTRZ NIEWIDZIALNEJ STRONY (2)

Andrzej Turczyński

z każdym rokiem. I siłą rzeczy musiało nastąpić rozdrobnienie czynności, podział funkcji i wąską specjalizacją. Artel skupiał fachowych drwali, traczy, stolarzy, lawkańników i znamionowaczy. Ba, nawet malarze podzielił się na tych, którzy kładą sankir — tych, co malują oblicza, ręce i ciało, i którzy zatem obciążają bezpośrednio ze światem wewnętrznym, boskim — oraz tych, którzy malują nieosobowe części ikon lub mówią inaczej, rzeczy zewnętrzne, sztafaż. Niewątliwie ułatwiali to i przyspieszało pracę, szczególnie jeśli zleceniodawca z jakichś powodów wyznaczył krótki termin, choć właściwie i tak jedynym egzekutorem był czas, a raczej pogoda, jako że pracowano zazwyczaj od wczesnej wiosny do jesieni, do pierwszych deszczów. Wystarczało to, jeśli zamówienie przychodziło w porę i można było wykorzystać zimą na wszelkie prace przygotowawcze.

Nie uchylając się od współpracy i tym samym poddając się dyscyplinującemu poczuciu wspólnoty, Rublow chętniej pracował indywidualnie. Przy pracy w zespole musiał się naginać do czyjejś koncepcji całości, być pokornym wykonawcą czyjejś wizji, podporządkować się jednej stylistyce, ogólnemu planowi. Oczywiście pozostawał przy tym sobą, jego „ja” wyrażało się jemu tylko właściwym sposobem prowadzenia pędzla, rozmyślaniami mimo konturowości linii rysunku, specyficznym modelowaniem bryły postaci. Niemniej musiał pamiętać, że jest tylko jednym z wielu wykonawców; o odstępstwach mogących zburzyć poczucie jedności stylu danego przedstawienia nie mogło w ogóle być mowy. To, czym czuł się związany, gdy był tylko jednym z wielu wykonawców, tutaj, w Zwenigorodzie, go nie obowiązywało. Mógł realizować od początku do końca swój i tylko swój zamysł.

Ze była to jednak jego pierwsza, tylko jemu zlecona praca, przeto co rusz ogarniał go wątpliwość i męczył niepokój już nie o to nawet czy zdąży, ale czy Bóg nie odmówi mu

swej opieki, czy nie uchyli mu swojej łaski. Budził się nocami i leżąc z szeroko otwartymi oczyma, wypatrywał z ciemności jakiegokolwiek znaku, że to, co zamierzone, co jawi się niczym sen, zostanie pochwycone i przeniesione na deskę. Czy jego wiara w siłę wyrazić tak dokładnie, jak dokładnie jest wyobrażana? Czy palce trzymające grafiję, węgiel i pędzel staną się posłuszne myśli? Czy wystarczy uwagi, cierpliwości i pokory? Czy nie da się ponieść biesowi pośpiechu?

Nader bowiem często się zdarza, iż będąc zaledwie w początku, pragnienie użyczenia końca wywala pyszne mniemanie o własnej biegłości i niecierpliwie się z oporem materii. Nie zdąży jeszcze do twardości należytej wyschnąć lewkas, a już wędruje po nim grafija, zlobiące kontur świętej postaci anioła, patriarchy, Bogarodziny lub Chrystusa na Majestacie. Jeszcze morki i lepki sankir, a już pośpiech wydobrywa zeń formę Osoby, gest rąk, treść dionii, pochylene głowy, ował twarzy, kształt oczu, brwi, czoła, nosa i ust. I wszystko to zlewa się ze sobą, rozplywa i rozmywa się. I zamiast być ikoną, staje się obrazem, czymś pozbawionym ducha i światła, staje się rzeczą, być może nawet ozdoba, ale nietrwała.

Były to zatem chwile, gdy Rublow znajdował się jakby poza światem, a właściwie na granicy między ziemią a niebem, na granicy między tym, co namacalne, poznawalne myślami, a tajemniczym punktem Niewidzialnego, tego Niewidzialnego, które jest poznawalne ludzkimi narzędziami poznania, ale przecież w niepojęty sposób obecne i doświadczane. Dlatego mógł myśleć, że znajduje się poza światem, mimo że jak mało kto tkwił właśnie całym sobą w środku ziemskiej, światowej rzeczywistości, w tym, co całocіowio i niepodzielnie ludzkie.

Lubił ludzi. Po prostu. Ale właśnie dlatego często od nich stronil. Potrzebne mu bowiem były chwile uwolnienia się od balastu, który ciążył każdego życia, od ciężaru codzienności, drobnych, a nawet i poważnych spraw,

od rozmów i owej do stanu zakonnego przypisanej konieczności świadczenia posług. Być może przychodziło mu niekiedy do głowy, że formą jego współuczestnictwa w ludzkiej wspólnotcie może być jego sztuka, malarskie rzemiosło, jak dla innych jest pieczenie chleba, odprawianie nabożeństw, uprawianie ziemi lub handel. A nawet jeśli o niczym takim nie myślał, to przecież i tak to czynił.

Jednak owe szarpające go niepokoje ustępowały, gdy widmowe widoki, których mgliste kontury rozwiewały się tak szybko, że nie sposób wprost było ich utrwalić, nagle odnalazły w wyobraźni formę i pozwoliły jej się skryształizować. Widział wszystko, cały ikonostas tak ukształtowany, jakby stał przed nim już gotowy. Wszystkie, więc każdy detal, każdą kreskę wyciągniętą refliją lub rozjaśnioną plawką, cień i światło. Zastygły ruch w rzeczywistości będący ruchem: jedna z tajemnic ikon i ikonostasu. Także stosowany dla każdej ikony napis, ową umieszczoną na niej inskrypcję, która jest „duszą ikony”, oprzemieniającą ją niebiańskim nimbem. Co więcej, chociaż może się to wydać zupełnie niemożliwe, przynajmniej oczy widział siebie pokrywającego gotową już ikonę oliwą, której warstewka nie tylko chroni i zabezpiecza powierzchnię obrazu, lecz wydobrywa zeń także głębię i jednocześnie oddziela postać lub postaci od wszystkiego, co zewnętrzne: ziemskie, światowe, ludzkie. Zwykła czynność, a przecież jej efekt jest niezwykły i tajemniczy, rozumiały z technicznego punktu widzenia, lecz i niepojęty w swoim symbolicznym znaczeniu i mistycznym odniesieniu. Wiedza nie ma tu nic do szukania, to kwestia czegoś nadprzyrodzonego, co wymyka się poznaniu, lecz daje się odczuwać.

Ow mni, który pierwszy powitał ich na kremiu zwenigorodzkim, okazał się człowiekiem chętnym do pomocy, choć — jak to sam mówił — na malarskiej robocie nie a nie się nie wznawał. Że jednak lubił czytać, Andrzej polubił rozmowy z nim, choć spierali się często i niekiedy gwał-

townie. Z biegiem czasu, w miarę jak powstawały obrazy, mnich nabierał coraz większego respektu w stosunku do Rublowa, a nawet zaczął go tytułować mistrzem, na co jednak Andrzej się obruszył: — Tedy i ty jesteś mistrzem, bracie Awwakumie, bo i w Moskwie samej nie znalazłbym nikogo, kto by mi takie udane i mocne buty uszył! Grubasek przymknął jedno oko i pokiwając głową: — Wiesz ty dobrze, Andrieju, iż co innego uszyć buty, a co innego zaś wydobyć z deski farbami postać Michała Archanioła. Zresztą mój ojciec był szewcem, no żadnym tam wielkim obuwnikiem, zwykłym wiejskim łapciakiem, ale czegoś tam się przy nim nauczyłem, zanim mnie oddał na posłusznika do monasteru. Powiedziałem zatem, że mam do tej roboty zrzętność, sam nie wiem nawet jak zostałem mnichem, jak mnie wyświęcono, skoro myślę, że tak naprawdę to byłbym lepszym szewcem niż duchownym!

Szczerze ubawiła Rublowa, ale rzekł już poważnym tonem: — Nie my rządymy naszym powołaniem, lecz Stwórcza, ja także długom się opierał wewnętrznemu głosowi. Nie uklęknąwszy wszakże przed świętym ihumenem Siergiejem, ukląknłem przed ihumenem Aleksandrem. Co komu pisanie. Awwakumie Karionowiczu, będzie wypełnione do ostatniej karty. Pismo, twierdzi uczony Epifaniusz Premudry, to porządek i harmonia, tedy i w naszym życiu powinniśmy zdatać właśnie ku porządkowi i harmonii, niezależnie od tego, gdzie żyć nam wypadło i jakie w życiu i świecie zajmujemy miejsce. Nie narzekaj, bracie Awwakumie, ale ciesz się sobą, umiejętnościami i darami Pana.

— Nierówno wszak one dzielone: — zawołał buntowniczo mnich.

Rublow zamyslił się, choć nie miał ochoty o tym mówić, uczciwość każeła mu przyznać Awwakumowi rację, ale też zastrzegł się, iż zgoda dotyczy wyłącznie ludzkich, ziemskich działów, bo wobec Stwórcy wszyscy są równi i to wyłącznie z poganami i pohańcami. Ku wszystkim bowiem ludom i każdemu człowiekowi z osobną patrzą oczy miłosierne i współczujące. I jedynie od człowieka zależy wybór: żyć w harmonii czy wirować w chaosie.

cdn.

DOKONCZENIE ZE STR. 1

nich nabożeństw, określa całoroczny porządek życia duchowego ascety.

Aby myśl ta stała się jasniejszą, powiemy parę słów o śpiewniku cerkiewnym — Oktoichu. Następstwo nabożeństw Oktoichu opiera się na tym, że w określonych tygodniach roku powinny znajdować się w liturgii różne modlitwy. Innymi słowami, pieśni Oktoicha łączące się ze zwykłymi modlitwami cyklu dobowego mogą wzmagać w modlitwie skrucbę lub dziękczynienie, albo inne odcienie uczuć religijnych. Wszystkie modlitwy Oktoicha podzielone są na osiem części, z których każda zawiera stychy, trojki i kanony na wszystkie dni tygodnia. W ten sposób na każdy dzień tygodnia przypada osiem różnych tekstów liturgicznych, zmieniających się w przeciągu ośmiu tygodni. Liczenie tygodni rozpoczyna się od Pięćdziesiąticy: na pierwszy tydzień przypada pierwszy głos, na następny drugi i tak dalej w ciągu całego roku. Z muzycznego punktu widzenia głos jest określony typem melodycznym. Jeden głos różni się od drugiego nie tylko swoim tekstem liturgicznym, ale i muzyczną formą tego tekstu. Zgodnie z modlitewnym nastrojem, który powinien panować w danym głosie również i melodia głosów ma charakterystyczne brzmienie. „Pierwszy głos przyjemny i entuzjastyczny — czytamy w jednym z muzycznych traktatów XVIII wieku — drugi delikatny i stłoszy, trzeci — płynny i donośny (...), piąty — smutny i żałostny”. W świetle powyższego stają się zrozumiałe słowa biskupa Ignacego: „ten, kto stale odwiedza świątynię” może nauczyć się z tego, co tam usłyszy, wszystkiego co jest potrzebne dla autentycznego życia duchowego. Nie tylko przyswoi sobie dogmatyczne bogactwo prawosławia, ale potrafi całe swoje życie przebudować tak, że stanie się ono w istotnym sensie „chodzeniem przed Bogiem”. Pomogą mu w tym teksty i melodie świętych pieśni. „Wielka miłość Boga do człowieka wyraża się we wspólnych śpiewach w świątyniach” — wyrokuje biskup Ignacy.

Śpiew od pierwszych wieków chrześcijaństwa był jedną z podstaw ascetycznego nurtu zakonnego. „Korzeniem mniszego życia” nazywa śpiew psalmów Izaak Syryjczyk. Biskup Ignacy poświęca dużo uwagi temu pogładowi. Jego myśl podstawowa: rozumny śpiew uczy mnicha uważnej, gorącej modlitwy, pomaga mu w osiągnięciu zjednoczenia umysłu i serca, co jest głównym celem wewnętrznego życia mnicha. Wszelka wewnętrzna działalność rozpoczyna się od przyswojenia niektórych metod zewnętrznych, które pomagają ascecie nauczyć się „nieustannego skupienia i uwagi”. Dlatego biskup Ignacy zwraca uwagę na to, jak należy zachowywać się podczas śpiewu i czytania w świątyniach. „Czytając — pisze — nie należy nadmiernie i nieprzyzwolnie krzyknąć, chęłpiąc się, ale przeciwnie należy czytać uważnie, wyraźnie, dobitnie”. Dostrzegamy tu ścisły związek pomiędzy zewnętrznym zachowaniem się lektora albo śpiewaka i jego stanem wewnętrznym: ten, kto chce usłyszeć słowa pieśni, rozkoszować się dogmatycznym bogactwem tekstu, będzie wykonywał pieśń wyraźnie i dobitnie, a opanowany pychą będzie śpiewał głośnie i nieuważnie — będzie chciał zademonstrować swoje warunki głosowe. Zatraci jednak rzecz najważniejszą, w imię której odbywa się modlitwa — uczucie obecności Boga.

Mówiąc o tym, jak mnich powinien śpiewać w celi biskup Ignacy zauważa, że „mnisi pierwszych wieków (...) niewiele zajmowali się samym śpiewem, a śpiew psalmów, o którym pisze się w ich żywotach i dziełach należy rozumieć jako powolne przeciągłe czytanie psalmów i innych modlitw. Czytaniem — pisze dalej — Ojcowie nazywali czytanie Pisma Świętego, modlitwą — przede wszystkim modlitwę Jezusową, a śpiewem — czytanie psalmów śpiewnym głosem”. W czasie śpiewania mnich powinien uważać, aby każde słowo było przyswojone przez umysł, odbijało się w sercu. Do takiego uważnego śpiewania potrzebna jest pełna koncentracja, brak roztargnienia. „Będę śpiewać duchem, będę śpiewać umysłem” — mówi Apostoł (I Kor 14, 15). Jest to warunek konieczny, aby śpiew mnicha był przyjemny Bogu.

Według biskupa Ignacego, dąwni pustelnicy śpiewali psalmy z pamięci. Pamięciowa znajomość psalmów jest charakterystyczna dla wielu wielkich świętych. Opowiadano historię, że pewien mnich przychodząc do ihumena po błogosławieństwo padł przed nim i stał na kolanach schyliwszy głowę ku ziemi całą noc, ponieważ ihumen chciał sprawdzić jego cierpliwość nie pozwalając mu wstać. Gdy potem pytanie mnicha, o czym myślał stojąc na kolanach przed ihumenem, ten odparł, że w tym czasie przeczytał w pamięci cały Psalterz. „Czytanie psalmów z pamięci — pisze biskup Ignacy — kształci uwagę. Takie czytanie nie jest już czytaniem jak z księżki, ale w pełnym tego słowa znaczeniu śpiewem i może odbywać się w ciemnej celi, z zamkniętymi oczyma...”

W ten sposób wszystkie zewnętrzne

warunki śpiewu psalmów — ciemna cela, uważne, powolne odczytywanie z pamięci, stanie z opuszczonymi rękoma i zamkniętymi oczyma — sprzyja temu, aby uwaga mnicha nie rozpraszała się, umysł koncentrował się i serce rozpromieniało miłością do Boga.

Święci Ojcowie uważają śpiew psalmów za stopień przygotowywujący do jeszcze trudniejszego i ważniejszego zadania — uważnej modlitwy. „Większą część mowy poświęcaj modlitwie, mniejszą — psalmom” — radzi święty Jan Klimak, Modlitwa, według Ojców może być trzech rodzajów: ustna, w myśli i uczuciowa. Śpiew psalmów odnosi się do modlitwy ustnej wypowiedzianej głośnie. Modlitwy w myśli i uczuciowej — to wyższy stopień mniejszej aktywności duchowej, na którym asceta może spodziewać się różnych darów łaski Bożej. Ojcowie polecają przepiatanie modlitwy umysłowej ze śpiewem psalmów, jak wynika to z wyżej przytoczonych słów Jana Klimaka. Święty Grzegorz Synajski mówi o tym, że zmiana rodzaju modlitwy „wzmacnia gorliwość ascety”. „Gdy siedzisz w milczeniu dniem lub nocą nieprzerwanie modląc się do Boga — pisze — i umysł twój zmęczony jest modlitwą..., wtedy wstań i śpiewaj psalmy... Po psalmach zajmuj się modlitwą umysłową, bez bujania w obłokach, a na koniec Alleluja”.

Biskup Ignacy za Świętymi Ojcami rozszerza stadia, które przechodzi asceta na drodze od śpiewu psalmów do

nastroju czytającego. „Umożliwimy świętym słowom modlitwy oddziaływanie ich duchową głębią na słuchacza” — zaleca biskup. Czytanie na jednym tonie konieczne jest w liturgii również dlatego, że jest ono pierwszym stopniem wokalo-melodycznej organizacji intonowanego tekstu. Oczywiście, że śpiew rodzi się zawsze tam, gdzie bezsilna jest zwykła ludzka mowa. Wszystko to, czego człowiek nie może wyrazić w słowach wyraża przy pomocy melodii. Czytanie na jeden ton, oddając się do intonacji mowy — jedno z ważniejszych czynników znaczeniowej organizacji tekstu w warunkach codziennego bytu człowieka — stwarza podstawy do nowych melodycznych intonacji, których całością tworzy muzyczny język cerkiewnego śpiewu. Właśnie tym sposobem — z czytaniem na jeden ton — zrodziło się, znane jeszcze starożytnej Cerkwi, śpiewanie psalmodyczne, to jest jednostajna recytacja na niewiele brzmieniach, podczas której akcenty znaczeniowe, końce fraz i inne osobliwości tekstu wyróżniają się przy pomocy wokalo-intonacyjnych podniesień lub obniżen.

Mówiąc o konkretnej treści muzycznej pieśni cerkiewnej należy odziedziczyć się od tego, że śpiew jest odmianą modlitwy i że właśnie w modlitewnej praktyce powinny rozdzielić intonacje cerkiewnej pieśni. „Modlitwa to wylew płynących z serca pragnień — pisze Ignacy. Pierwszy odruch skru-

dowiedzieć się, jak śpiewali u siebie w celach egipscy i syryjscy asceci? Czy ich śpiew był wykonywaniem tekstu na jednym dźwięku czy była to psalmodia z wykorzystaniem pewnej liczby dźwięków? Przechowane do dni dzisiejszych zabytki, jak na przykład kondaklony św. Ro... Słodkośpiewcy, każą skłaniać się ku ostatniemu twierdzeniu. Również i praktyka liturgiczna ostatnich wieków to potwierdza: śpiewanie psalmodyczne wszędzie, mimo wszelkich perypetii rozwoju sztuki śpiewawczej, zachowało swoją przewodnią rolę w liturgicznym melosie.

Biskup Ignacy poleca wykonywanie psalmów na jednym dźwięku jako najbardziej bezpieczne w tym sensie, że myślenie ludźmi gwałtownymi możemy wnosić do modlitwy to, czego nie należy, uczucia, których doświadczamy w modlitwie nie dlatego, że zawarte są one w jego słowach, lecz dlatego, że nie zawsze te słowa prawdziwie rozumiemy. Ci, którzy tworzyli święte pieśni prawosławnej liturgii, święci Roman Słodkośpiewca, Jan Damascenski i inni wykluczali taką możliwość na mocy tego, że sami byli ludźmi o wysokim poziomie życia ascetycznego. Jeśli niedostępny i nieużyteczny jest dla nas śpiew psalmów, w którym wyrażalibyśmy przy pomocy głosu swoje uczucia, to potrzebujemy łączności z tymi postaciami autentycznej pieśni cerkiewnej, które wypracowano w ascetycznej praktyce Cerkwi i podczas których wykonywania, jak mówi święty Ignacy „świ-

na innym poziomie w porównaniu ze zwykłą mową tworzy dla wykonywanego tekstu pewien współczynnik wyrazności — rola intonacji w mowie w pieśni przypada melodycznym formułowemu — przyspiewom. W jaki oto sposób przyspiew stał się melodyczną intonacją, podstawową strukturalną jednostką muzycznego języka śpiewu.

Jeśli mówimy o powstaniu przyspiewu i jego znaczeniu duchowym to koniecznie należy powrócić do nauki Ojców o zgodności intonacji śpiewu z modlitewnymi odruchami serca. „Każdemu z naszych poruszeń duszy — pisze błogosławiony Augustyn — odpowiadają i to tylko jemu właściwie modulacje w głosie mówiącego i śpiewającego; dzięki jakimś tajemniczym związkowi wywołują one te uczucia”. Wychodząc od tego, cały proces powstawania śpiewu cerkiewnego można sprowadzić do następującego warunkowego schematu: modlitewne poruszenia, zrodziwszy się z głębi serca i przeszedłszy kilka następnych stadiów rozwoju wewnątrz serca, stają się samodzielnymi substancjonalnymi jednostkami i przekształcają się w konkretne formy dźwiękowe. W tym właśnie tkwi klucz do rozumienia istoty duchowej śpiewu cerkiewnego.

Podobnie jak egipscy asceci V wieku, tak i również nasi śpiewacy z XV wieku tworzący cerkiewne melodie znali tajemnicze zgodności śpiewu i wyrażonego przezeń modlitewnego stanu. Jak ułożenie Oktoicha przez Jana Damascenskiego w VIII wieku oparte było na tej tajemnej wiedzy, tak stworzenie pełnego zbioru pieśni symbolicznych z XV wieku było rezultatem wypracowania przez rosyjskich ascetów własnego pojmowania tajemnicy pieśni liturgicznej.

Analogicznie do tego, jak w 1389 r. posłów rosyjskich oczarował śpiew, który słyszeli w Konstantynopolu i nazwali „śpiewem przepięknym, zadziwiajączym, niewypowiedzianym i przekraczającym umysł”, tak w 1846 r. biskup Ignacy, jakby przeniesiony w kilka stuleci wstecz, był zachwycony tym, co usłyszał w śpiewie walmaskich mnichów. W czasach opisanych w kronice Nikonowskiej nie istniał jeszcze na Rusi tak rozwinięty śpiew cerkiewny jak w stolicy bizantyjskiej, a w czasach świętego Ignacego specyficznie rosyjska „przewaga pobożności, niezwykłej energii, która wzrusza i wstrząsa duszą”. Te natchnione słowa biskupa Ignacego świadczą o głębokim oddziaływaniu duchowym, które wywiera na słuchacza i zarazem modlącego się autentyczny cerkiewny śpiew.

W ten sposób prawosławny śpiew liturgiczny był wspólnym dziełem pokoleń śpiewaków na fundamente nauki Ojców Świętych. Być może nieprzypadkowo biskup Ignacy, mówiąc o Ojczach Świętych wykorzystuje tradycyjny śpiewaczy termin „zgodności”. W swoim czasie poraziła go w pismach Ojców „cudowna, wspaniała harmonia”, zadziwiło, że głoszą „wspólnie jedną naukę — naukę Boską”. „Gdy słyszysz harmonijny wielosobowy chór, w którym różne głosy śpiewają jedną boską pieśń, wówczas mówię do siebie: takie są pisma Ojców”.

W prawosławnym cerkiewnym śpiewie wszystkich wieków, poczynając od śpiewu czasów apostołskich aż do rosyjskiego śpiewu symbolicznego znajdowała swoje ucieleśnienie owa „jedynomyślna Boska nauka”. Poza tą nauką żadna „zgodność” w pieśni jest niemożliwa. Tylko śpiew, który oparty jest na nauce Ojców, na Świętej Tradycji Cerkwi prawosławnej może „oddychać z taką nadnaturalną siłą, wywierając taki cudowny wpływ na słuchacza”. Tylko w takim śpiewie może być osiągnięta prawdziwa „zgodność” prawdziwa odpowiedniość boskiego tekstu i boskiej muzyki.

W rosyjskiej muzyce cerkiewnej +12 w XVII wieku, szczególnie za czasów Piotra I, narastały tendencje do zbliżenia się z zachodnią kulturą renesansową, co wywarło na rosyjski symboliczny melos głęboki wpływ. W połowie XIX wieku, kiedy żył i pracował biskup Ignacy, rodzimy rosyjski symboliczny jednógłos został wyparty przez utwory w stylu sztuki zachodniej, których zasady były głęboko obce rosyjskiemu śpiewowi cerkiewnemu. „Uświatwienie” sztuki cerkiewnej XIX wieku niejednokrotnie było zauważane przez biskupa Ignacego. W liście do archimandryty Ignacego (Wasiliewa) o śpiewie w świątyniach Moskwy pisał: „Nie możesz wyobrazić sobie, jak obrzydliwy wydał mi się moskiewski śpiew z jego figurami i warcjami. Potrzebna jest nam wzniosta nabożna prostota i głębokie uczucie pobożności”.

Tłumaczył: ADAM SAWICKI

# BISKUP IGNACY O PIEŚNI CERKIEWNEJ



szerokiej modlitwy. Uważny śpiew wzmaga w nim nieustanną miłość do Boga, uczucie pokory i oddania. „Z doskonałego oddania i doskonałej pokory wobec woli Bożej rodzi się najczystsza, święta modlitwa”. Ta szczerza modlitwa to dar Boży, przysępuje ona do człowieka po licznych ascetach. „Modlitwa ta może być nazwana śpiewem — mówi biskup powracając do pojęcia „śpiewu” już w nowym charakterze — dlatego że modlitwa ducha jest świętą, sakramentalną pieśnią, którą śpiewa się na chwalebę Bożą”. Tu już śpiewem nazywa się nie śpiew psalmów w tym sensie o którym mówili Ojcowie lecz jest ona wyższym stopniem modlitwy. Życie człowieka, który osiągnął taki stopień modlitwy, jest śpiewem, uwielbieniem Boga.

Jaka powinna być pieśń chrześcijańska? Pytanie to nieraz było zadawane przez licznych duchowych przywódców Cerkwi prawosławnej. Jakie cechy powinna posiadać muzyka cerkiewna, jakie motywy muzyczne powinny być wykorzystywane w świątyni i w klasztornej śpiewie psalmów? Biskup Ignacy odpowiadając na to pytanie zwraca się, jak i w innych przypadkach, ku dziełom Ojców Świętych i duchowej spuściznie rosyjskiego prawosławia. Mówiąc o wykonywaniu psalmów święty Ignacy zaleca intonować je na jednym dźwięku. W ten sposób unika się możliwości przekazywania swych uczuć przy pomocy zwykłej dla ludzkiej mowy intonacji. Czytanie na jednym tonie jest szczególnie niezbędne podczas wykonywania psalmów w świątyni, gdzie każdy modlący się powinien mieć możliwość doznawania modlitewnych uczuć w zależności od czytanego tekstu, a nie

chy — płacz serca. Jest to modlitewny głos serca, poprzedzający modlitwę umysłu”. Nauka Ojców Świętych o pieśni cerkiewnej opiera się na pojmowaniu tego, że w modlitwie człowiek powinien uczestniczyć całym swoim istnieniem i gdy głosem wymawia albo śpiewa święte słowa — odzwajają się one w jego sercu. A serce ze swej strony „rodzi modlitewne myśli”, lub — inaczej mówiąc — tworzy odpowiedni grunt dla modlitewnej pracy umysłu. Właśnie w tym sensie można pojmować słowa św. Jana Złotoustego o tym, że „chrześcijańskie śpiewanie powinno dźwięczyć w sercu, a nie tylko w ustach i każdy dźwięk powinien być dźwiękiem serca, wyrazem myśli, oddźwiękiem pragnień”.

Nauka Ojców w różnych okresach różnie realizowana była w praktyce śpiewu chrześcijańskich Cerkwi. Charakterystyczne jest przy tym, że największe wyżyny osiągał śpiew cerkiewny tam, gdzie szczególnie rozkwitały zakony, gdzie silne były ruchy duchowe. W IV—V wiekach właśnie na pustyniach Palestyny, Egiptu i na Synaju rozdziły się melodie chrześcijańskich pieśni, tam również teoretycznie opracowuje się podstawy sztuki cerkiewnej. W następnym stuleciach prawdziwość ta przejawiała się także i w tym, że w okresach ożywienia życia zakonnego śpiew był najbardziej zróżnicowany pod względem melodycznym: z rozkwitem zakonów można wiązać pojawienie się w rosyjskiej pieśni cerkiewnej XV—XVI wieków motywów melizmatycznych, które są szczytem osiągnięć staroruskiej sztuki śpiewu.

Czy będziemy mogli kiedykolwiek

ci apostołowie zbliżają się do modlących się i śpiewających, stają w ich szeregach, uczestniczą w ich duchowych śpiewach”.

Biskup Ignacy w jednym ze swych przepięknych opowiadań, zatytułowanym „Nawiedzenie monasteru walmaskiego” mówi o wrażeniu, które wywarł na nim śpiew walmaskich mnichów. „Motyw wykonywany tu, jest symboliczny czy też tak zwany skupiony — rdzeniem rosyjski. Ton tego motywu jest majestatyczny, przeciągły, smętny: wyobraża jełki duszy skrużowanej, wdychającej w kraju swojej wymaganie do szczęśliwej pożądaną krainy w wiecznej radości... Tomy te przeciągają się placziwie, żałostnie jak pustynny wiatr, to zwolna zanikają jak echo wśród skał i wąwozów, to grmnią niespodziewanie. Z cichą boleścią żalą się nad grzesznością... to znówu, jakby z wielkiego trudu, zaczynają krzyknąć i przyzywać pomocy Nieba”.

Dlaczego śpiew walmaskich braci wywarł na ówczesnym przeorze Petersburskiej Siergiejewskiej pustelni, archimandrycie Ignacym takie z nich nieporównywalne wrażenie? Czym ów śpiew mógł się różnić od śpiewu w innych klasztorach albo świątyniach?

W połowie XIX wieku, gdy zachodził opisane wydarzenie, śpiew symboliczny dawno już wyszedł z użycia w praktyce Rosyjskiej Cerkwi Prawosławnej i zachował się tylko w niektórych monasterach, gdzie pobożność była szczególnie wielka a życie braci szczególnie surowe. Był to śpiew, który istniał u nas w przeciągu wielu stuleci, prawie od samego momentu Chrztu Rusi i uważany był przez wszystkich wieki za kanonicznie poprawny, prawdziwie cerkiewny i dlatego dopuszczony wyłącznie do liturgii. Rozkwit sztuki śpiewu symbolicznego przypada na XV—XVI wiek, to jest na okres, w którym na ziemi rosyjskiej działali liczni pobożni asceci, gdy życie duchowe monasterów stało na bardzo wysokim poziomie. Intonacyjny język śpiewu symbolicznego był połączeniem melodycznych formuł, wykorzystywanych w ascetycznej praktyce modlitewnej licznych pokoleń rosyjskich ascetów. Innymi słowami, cały symboliczny melos składa się z pewnej liczby krótkich melodii-przyspiewów, z których każda podlegała próbie zgodności z duchem prawosławnej pieśni cerkiewnej i szlifowała się w przeciągu stuleci. Czym uwarunkowana jest taka swoistość budowy śpiewu symbolicznego i skąd powstały przyspiewy symboliczne? Wyżej, mówiąc o związku śpiewu z ludzką mową, zauważyliśmy, że granica pomiędzy dwoma zjawiskami przechodzi poprzez czytanie cerkiewne, to jest czytanie na jednym brzmieniu. W ludzkiej mowie regulatorem wyrazności jest intonacja, w czytaniu cerkiewnym brak jest wyrazności. Śpiew tym odróżnia się tym od czytania, że już

Wieś Kożany (woj. białostockie) wymieniana jest w dokumentach już w XVI w. W tym czasie istniała tutaj parafia prawosławna. Wiemy też, że pierwsza cerkiew kożańska była drewniana, z jedną kopułą. W 1774 r. świątynia uległa zawaleniu. Odbudowano ją w latach osiemdziesiątych XVIII w. Na początku XIX w. w skład parafii wchodziły wsie Kożany, Czerewki, Pańki i Dorożki. Cerkiew parafialna p.w. św. Jerzego była dobrze wyposażona w sprzęt liturgiczny. Parafia posiadała własne grunta oraz zabudowania. W 1839 r., z uwagi na niewielką liczbę parafian oraz w wyniku starań białostockiego dziekana Lwa Markiewicza, parafia kożańska wraz z gruntami i zabudowaniami została przyłączona do parafii rybołowskiej. Cerkiew zamknięto. W 1873 r., na polecenie o. Jana Głowackiego z Ryboł, rozebrano ją i przewieziono na cmentarz rybołowski, gdzie zbudowano zeń cerkiew cmentarną. Prace przy budowie zakończyły się w marcu 1874 r., poświęcenie zaś nastąpiło w październiku 1874 r.

Ze świątyni kożańskiej zostały zabrane i przeniesione do cerkwi w Rybołach: sprzęt liturgiczny, ikony, dzwony oraz inne przedmioty. Przewieziono także część zabudowań parafialnych.

W 1876 r., podczas przeprowadzania nowego podziału parafii, byli parafianie kożańscy zostali przyłączeni do parafii surażańskiej. Pogorszyło to bardzo ich sytuację, gdyż do nowej cerkwi mieli teraz od 13 do 15 kilometrów. Osoby starsze i dzieci zaczęły być w surażańskiej cerkwi nie więcej niż dwa-trzy razy w roku. W końcu zdeterminowani parafianie wystąpili 27 czerwca 1877 r. do władz eparchialnych z prośbą o wydanie zezwolenia na budowę własnej świątyni. Chcieli ją wzniesić na miejscu, gdzie niegdyś stała cerkiew p.w. św. Jerzego. Nowa świątynia byłaby filialną. 31 sierpnia 1877 r. władze eparchialne zażądały od parafii przedstawienia planu budowy, a także wydania opinii przez proboszcza surażańskiego i dziekana białostockiego o całym zamysłu. Chodziło o to, czy nowa budowa nie pochłonie środków przeznaczonych na funkcjonowanie istniejącej cerkwi parafialnej. Sprawa już w tym momencie mogła nabrać odpowiedniego tempa, ale tak się złożyło, że nie miał kto się nią zająć. O. Jan Kotowicz, przy którym idea się narodziła, został przeniesiony do drugiej parafii, a nowy proboszcz, Platon Giereminowicz, był całkowicie pochłonięty innymi istotnymi dla niego sprawami. W efekcie prośby i pytania konsystorz przybył bez odpowiedzi. Dopiero kolejny proboszcz, Mikołaj Wiesielowski, przybył do Sura-

żania w 1881 r. potrafił mocno ująć ster sprawy w swoje ręce. Sporządził plan, a byli parafianie kożańscy napisali stosowną deklarację i wszystko to przedłożono 27 listopada 1882 r. konsystorzowi. Na rezultat nie trzeba było czekać specjalnie długo. 28 kwietnia 1883 r. wydano zezwolenie na budowę nowej cerkwi. Ogłoszono tę wieść parafianom na placu, gdzie kiedyś wznosiła się stara świątynia. Radości nie było granic. Ojciec M. Wiesielowski wruszony entuzjazmem parafian odprawił nabożeństwo dziękczynne. Rozpoczęła się zbiórka pieniędzy. W ciągu trzech pierwszych dni zebrano 800 rubli. Po jakimś czasie uzbierana suma była na tyle wysoka, że można było przystąpić do przygotowywania bu-

zabitym trzy lata wcześniej carze Aleksandrze II. W czasie uroczystości przeprowadzono zbiórki pieniędzy — zdołano uzbierać 48 rubli i 10,5 kopiejek.

Budowano sposobem gospodarczym, pod nadzorem o. Wiesielowskiego i komitetu opiekuńczego. W 1886 r. nowa cerkiew p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego była gotowa. Odbiór nastąpił 22 września 1886 r. Uczestniczyli w nim architekt Zabotariew z Grodzieńskiego Gubernialnego Oddziału Budowlanego, o. Bazyl Jachimowicz z cerkwi w Fastach, miejscowy duszpa-

dużej kopuły umieszczono żelazny podobny krzyż. Podobny krzyż wieńczył dzwonicę. Ściany cerkwi wykonano z drewna sosnowego. Całość usadowiono na fundamencie kamiennym. Ikony wykonał artysta-malarz z Wilna o nazwisku Mołokin. Cerkiew była obliczona na 400 osób.

Koszt budowy świątyni, łącznie z jej wyposażeniem, wyniósł 4 799 rubli i 88 kopiejek. Oczywiście nie wliczono do tej sumy wartości prac społecznych wykonanych przez parafian. Z wymienionej kwoty aż 3 465 rubli zebrali mieszkańcy wsi Kożany, Czerewki,

brał w sąsiednich parafiach ok. 200 rubli na wyposażenie wnętrza świątyni.

Wyświęcenie cerkwi kożańskiej odbyło się 5 października 1886 r. Zaszczycił ten przypadek w udziale o. Bazylem Jachimowiczowi z dziekanatu okręgu białostockiego. W ceremonii uczestniczyli również o. Mikołaj Wiesielowski, o. Bazyl Czetyrkin z cerkwi w Topile, o. Jan Piskanowski z cerkwi w Hryniewiczach, o. Lucjan Sosnowski z cerkwi w Czyżach, o. Grzegorz Bursa z cerkwi w Hodyszewie. Oczywiście nie zabrakło ogromnej rzeszy wiernych z parafii miejscowej i kilku sąsiednich oraz zaproszonych gości z pobliskich miast i miasteczek. Akt wyświęcenia, poprzedzony Całnocnym Czuwaniem, nastąpił o godz. 10. Zaraz po tym z przemówieniem do zebranych wystąpił o. Grzegorz Sosnowski z parafii puchłowskiej. Później podobną mowę wygłosił o. Wiesielowski. Pierwsze nabożeństwo w nowej cerkwi uświetnił chór z cerkwi w Puchłach, prowadzony przez psalmistę Jana Wiesielowskiego. Zakończyło się ono dopiero o godz. 15. Zaproszeni goście udali się do wsi Pańki, gdzie w jednym z wiejskich domów podano obiad. Takie obiady dla przyjezdnych serwowano również w innych domach.

Świątynia w Kożanach pozostawała cerkwią filialną parafii surażańskiej (w podobnej sytuacji znajdowała się również cerkiew w Zawykach) do 1905 r. Wkrótce po uzyskaniu samodzielności w parafii kożańskiej utworzono bractwo cerkiewne. Funkcja proboszcza została powierzona o. Mikołajowi Wiesielowskiemu. Sprawował ją on do 1915 r.

W czasie I wojny światowej spaliły się niektóre budynki parafialne. Odbudowano je w okresie międzywojennym. Uporządkowano także otoczenie cerkwi. Parafia posiada obecnie kaplicę w kolonii Zajczki p.w. Matki Bożej Kazańskiej („Święte Miejsce”) i we wsi Złotniki poświęconą św. Janowi Złotoustemu. Liczba wiernych wynosi ok. 2 tys. osób. Od 15 lipca 1980 r. proboszczem parafii jest o. Jan Troc.

## JAK ZBUDOWANO CERKIEW W KOŻANACH

Piotr Bajko

dulca. Transportem i rozpiłowywaniem zakupionych kłód zajęli się sami parafianie. Oni też podjęli się wykonania wszystkich niezbędnych prac przy wzniesieniu świątyni. Kontrakt na budowę zawarto z prawosławnym mieszczaninem bezpowiatowego miasta Narow, Iwanem Kurianowiczem.

Kamiień węgielny pod nową cerkiew położono 17 czerwca 1884 r. W uroczystości brali udział o. M. Wiesielowski, o. Andrzej Sosnowski z Rajską, o. Jan Piskanowski z Hryniewicz oraz ogromna liczba parafian miejscowych i zamiejscowych. O. Wiesielowski wygłosił wruszającą mowę, odbyła się także panichida po-

sterz oraz członkowie komitetu opiekuńczego. Zapadła decyzja zezwalająca na wyświęcenie cerkwi kożańskiej.

Cerkiew umiejscowiono na prawym brzegu Narwi, na wzniesieniu mającym spadek ku rzece, w otoczeniu łąk i niewielkich sosnowych oraz olszowych lasów. Była ona zbudowana na rzucie krzyża z wydłużoną przednią częścią, nad którą wznosiła się wysoka dzwoniczka. Dach, wykonany z blachy pomalowanej czerwoną farbą olejną, również miał formę krzyża, z osioma spadami w różne strony. Na szczycie

Pańki i Dorożki. Spośród ofiarodawców na czoło wysunęli się: żołnierz rezerwy — Fieodosij Zdanuczyk (100 rub.) — chłop ze wsi Zawyki — Matwiej Cieluk (100 rub.), chłopka ze wsi Pawły — Fieodora Gołubowska (50 rub. na zakup dzwonu), chłop ze wsi Kożany — Iwan Oleksiuk (39 rub. na pozłacany krzyż na kopule i przenośny świecznik), chłop ze wsi Czerewki — Iwan Iwanuk (30 rub. na krzyż na dzwoniczce). Warto też wspomnieć o cerkiewnym opiecej ze wsi Czerewki — Nikiforze Sidorczeniu, który ze-

## SANKTUARIUM NAD SUPRAŚLĄ

# KSIAŻNICA

Mikołaj Hajduk

nie było dziełem przypadku, że po kilkunastu latach od założenia monasteru supraskiego zasłynął swym zasobnym księgozbiorem. Powstanie zgromadzenia i jego rozwój, jak wiadomo, przypadły na dobę renesansu — epokę burzliwego rozwoju oświaty, nauki, sztuki, kiedy to książka przysięgła na siebie rolę głównego kręziela postępu. Nadto założyciele tej „obsczyny w skraj rzece Suprasli”) byli ludźmi wykształconymi, świątelnymi, konsekwentnymi zwolennikami idei odrodzeniowych. Aleksander Chodkiewicz to wysoki dostojeńczy państwowy, obracał się w kręgu przybłych w Włoch na dwór królowej Bony artystów i intelektualistów, natomiast metropolita Józef Soltań był jednym z najwybitniejszych działaczy Kościoła prawosławnego, jego rozważnym reformatorem i ofiarnym budowniczym. Obaj kolarowie to dbali mecenas kultury, pokładający wielkie nadzieje w klasztorze jako ośrodku bogatego życia duchowego. Nie przypadkiem w nadanej przez nich w 1510 r. zgromadzeniu supraskiemu regule znalazł się następujący postulat: „*A thumieniu i wsię bratii nikakowa sztażanija w kielichach na siebie nie mieli razwie odieżyż tiesnija a kniż a rabotu kielejnuju*”. Czy może być bardziej przekonujący dowód na to, że w monasterze supraskim właśnie książki należały do najważniejszych, wprost nieodzownych przedmiotów w codziennym życiu każdego zakonnika? Dodajmy, iż do tej „kielejnoj raboty” należało przede wszystkim przepisywanie, zdobienie i oprawianie ksiąg.

Początki księgozbioru supraskiego dały prawdopodobnie książki przyniesione przez mnichów z Ławy Kijowsko-Pieczerskiej i innych ośrodków ży-

cia monastycznego. Wprawdzie obowiązywał wówczas surowy zakaz zabierania czegokolwiek z klasztoru mienia przez wybijających mnichów, zwłaszcza ksiąg, które w owych czasach należały do rzeczy najcenniejszych, mimo to zdarzały się rozmaite okoliczności umożliwiające przepływ ksiąg pomiędzy klasztorami. Na przykład, podczas najazdu Tatarów krymskich na Kijów w 1497 r. i złupieniu przez nich Ławy uciekający przed zagładą lub jasyrem mnisi ratowali od zagrabienia przez najęźdźców co kosztowniejsze przedmioty, zabierając je ze sobą. W ten sposób mogły przywędrować z Kijowa do Gródka, a potem do Supraśla niektóre księgi. Nie poskapili zapewne klasztorowi ksiąg obaj kolarowie. W rodowych siedzibach Chodkiewiczów w Gródku i Zabłudowie znajdowały się bogate zbiory ksiąg i rękopisów, z których między innymi ofiarcie czerpał Maciej Strykowski pisząc swą „Kronikę polską, litewską, żmorską i wszystkiej Rusi” — renesansowe kompendium historii Polski i Wielkiego Księstwa Litewskiego, które mocno zaważyło na ukształtowaniu świadomości narodowej Litwinów, Białorusinów i Ukraińców. O udziale Aleksandra Chodkiewicza w tworzeniu księgozbioru supraskiego świadczy „Regestryk” Sergiusza Kimbara. Wielce zastrzeżony dla zgromadzenia supraskiego archimandryta podaje: „*Uprosiłem właściciela Pana Jego Mości sławnej pałaci (tj. zmarłego w 1549 r. Aleksandra Chodkiewicza — M.H.) Ewangelie, którą Jego Miłości ofiarował obecny metropolita (w 1557 r., kiedy to powstał „Regestryk”) był nim Sylwester Bielskiewicz — M.H.), oprawiwszy w srebro ze złoceniami polożyłem ową Ewangelie w miejsce*

dwu Zabynych...”. Nieco dalej informuje on o „*metropolitie Soltana nadanich*” książkowych, a z nich na jednym z pierwszych miejsc wymienia „*Ewangelie pergaminową oprawioną w srebro ze złoceniami*”. Ofiarodawców było niemało, chociażby ów Zabyn, podkluży trocki, którego ród został wpisany do klasztornej „Pomiannika”.

Przypuszczalnie podobną donacją dla klasztoru supraskiego był również słynny „Codex Suprasliensis” znany również pod nazwą „Czetli Minie” z XI wieku, jeden z najstarszych i najobszerniejszych zabytków piśmiennictwa starocerkiewnosłowiańskiego. Starożytność to menologium (wybór żywotów świętych w układzie kalendarzowym) mogło trafić do Supraśla różnymi drogami. Przede wszystkim jako dar patriarchy konstantynopolskiego Jachimacha przysłany w 1505 r. wraz z listem błogosławiającym dla Aleksandra Chodkiewicza. Mogł go również wnieść do księgozbioru klasztornej patriarchy konstantynopolskiego Jeremiasza II w czasie swej podróży po Wielkim Księstwie Litewskim i Królestwie Polskim w latach 1588–1590, kiedy to zwizytował także monaster supraski. Na to, że rękopis był przeznaczony specjalnie dla monasteru supraskiego, wskazuje jego treść, jest to bowiem menologium na miesiąc marzec, a więc na okres świąt Zwiastowania NMP. Odkrył „Codex” w klasztornej bibliotece w 1822 r. profesor Uniwersytetu Wileńskiego, kanonik Michał Bobrowski, teolog, sławista, a zarazem entuzjasta wiedzy o dziejach piśmiennictwa i drukarstwa w Wielkim Księstwie Litewskim, zwłaszcza na swym rodzinnym Podlasiu, pochodził bowiem z rodziny proboszcza parafii w Wólce Wygonowej koło Orli. Rozliczne koleje losu rozrzuściły fragmenty „Codexu” po całej Europie i w chwili obecnej 151 jego kart znajduje się w Warszawie, natomiast 118 w Lublinie, zaś 16 w Leningradzie. Naszym zdaniem ten bezcenny zabytek powinien powrócić tam, gdzie się znajdował przez trzy stulecia i został odkryty — do odrażdżającego się z ruin sanktuarium nad Supraślą. Byłby to szlachetny gest nauki światowej na rzecz przywrócenia do życia zniszczonych przez barbarzyństwo słynnych centrów kultury epok minionych.

Z klasztornych rejestrów wynika, że w 1532 r. w Supraślu znajdowało się 129 pozycji książkowych. Ten ogromny, jak na owe czasy księgozbiór, nie

mógł oczywiście powstać z samych ofiarowań. Zapewne znaczną ilość książek monaster nabywał za gotówkę, kupowano przede wszystkim książki „bite”, tj. drukowane. Jednakże w początkowym okresie zbiór powstawał w pierwszym rzędzie dzięki benedyktyńskiej pracy zakonników-skrzybów, właśnie podczas owej „*raboty kielejnoj*” w samotnych celach, natchnionych modlitwą, w skupieniu. W 1557 roku księgozbiór liczył 209 pozycji, zaś w 1645 już 587 książek. Ilość ich nieprzerwanie rosła, szczególnie po 1695 r., kiedy to przy klasztorze uruchomiono drukarnię.

Podobnie jak malarze ikon kopiści ksiąg nie sygnowali swych prac, pacytano bowiem za nieskromność oznaczenie kopii swym „niegodnym” imieniem i nazwiskiem i to mimo że nieraz przepisywano jedną księgę z bierało ponad rok mroźczej pracy. Sporadycznie wszak zdarzają się podpisy pod pracami z supraskiego skrytorium, jak na przykład pod kopią Łatopisu Supraskiego: „*Kak zajeć rad izbiegajł tienieta, tak że wsiaki mistr radujetsia swoje dielco iskonczew. Ispisan sii letopisic w leto 7028 (1520 r. — przyp. aut.)... Rukodielitja mnogogrisznogo raba bożiego Grigorija Iwanowicza Bogu w cziest i wo slawu wo wieki. Amiu*”. Natomiast pod kopią „Irmologionu” (Spiewnika — przyp. aut.) sporządzoną również w Supraślu znajdujemy adnotację: „*rukodieliem Bogdana Onisimowicza, spiewaka rodom s Pińska. W leto... 1601*”.

Skrzybowie kopiowali również księgi „bite”, między innymi w 1580 r. „*w monastirii Suprasliskom*” został przepisany przekład Wasilija Ciapińskiego na język białoruski Ewangelii wydanej drukiem przez tłumacza w jego drukarni w majątku Ciapino na Witebszczyźnie. To cymelum skopiował „*swiaszczennoinok lewstafij archidia-kon*”. Naukowcy przypuszczają, że w Supraślu również zostały skopiowane Psalterz oraz inne wydaniami pierwszego drukarza białoruskiego Franciszka Skarjny. Monaster posiadał także własną introligatornię a jej prace odznaczały się starannym wykonaniem, gustownymi oprawami bogato zdobionymi srebrem i złoceniami.

Księgozbiór supraski wyróżniał się wśród innych bibliotek klasztornych nie tylko zasobnością, ale także różnorodnością. Obok bardzo bogatego zbioru ksiąg liturgicznych oraz dzieł teologicznych — w pierwszym stuleciu istnienia klasztoru omal całkowicie prawosławnych, pisanych cy-

rylicą, potem wzbogaconych piśmiennictwem innych konfejsji chrześcijańskich — starannie gromadzono tu, kupowano i kompletowano utwory świeckie. Do Supraśla trafiła książka z całego Wielkiego Księstwa Litewskiego, sąsiadujących z nim Królestwa Polskiego, Wielkiego Księstwa Moskiewskiego oraz z Bałkanów i krajów zachodnioeuropejskich. Tu się przylaży i może dzięki temu uchowały się do naszych czasów tak cenne zabytki piśmiennictwa wschodniosłowiańskiego jak „*Ewangeliaz Turowski*” z XI w., staro-cerkiewnosłowiańskie i starobiałoruskie inkunabulary z oficyny krakowskiej Sweipolita Fiola, praskiej Franciszka Skarjny, zabłudowskiej Iwana Fiodorowa i Piotra Mścisławca oraz innych. W tymże księgozbiore odkryto cenne łatopisy, kroniki, różnorodne manuskrypty stanowiące dziś podstawowe a częstokroć unikalne źródła do dziejów Polski, Białorusi, Ukrainy, Litwy przez co księgozbiór znakomicie przysłużył się nauce i kulturze tych krajów.

Z tego księgozbioru zaczerpnął wiele dokumentów wybitny nasz ziomek rodem z Hryniewicz Wielkich koło Białej Podlaskiej, historyk, profesor uniwersytecki Wileńskiego i Moskiewskiego oraz innych uczelni Ignacy Daniłowicz, autor słynnego „*Skarba dyplomatów...*”, w dwóch tomach którego opisał, zamieścił w całości lub we fragmentach blisko 2400 różnorodnych dokumentów z dziejów Białorusi, Litwy i Polski. Odwiedził Supraśl również profesor Uniwersytetu Warszawskiego Eufimiusz Karski, twórca filozofii białoruskiej.

Wiele cennych rękopisów oraz przedruków różnymi drogami przewędrowało z Supraśla do księżni Wilna, Krakowa, Warszawy, Kijowa, Petersburga, Moskwy i innych ośrodków i dzięki temu przetrwało do naszych czasów. Ponad czterechsetletnią tradycję księgozbioru supraskiego przerwali barbarzyńcy w lipcu 1944 r. Pewien w podeszłym wieku rodowity suprassanin wspominał, że po odejściu linii frontu na zachód on z gromadką kilkunastoletnich rówieśników brodził po kolana w zwaliskach na polu zwglonych ksiąg uścielających ruiny pałacu opatów, w którym mieściły się resztki księgozbioru. I nie znalazł się nikt, kto by próbował ratować te tragiczne okrucy słynnej księżnicy...

cdn.



# VI LEMKOWSKA WATRA

W dniach 22–24 lipca 1988 r. odbyła się szósta, tradycyjna „Watra” w Bortnem. W tym roku pojechałam na „Watrze” sama. Mąż z powodu złego stanu zdrowia nie mógł mi towarzyszyć. Do ukochanych gór i ludzi tam mieszkających ciągnęła mnie jakaś nie wytłumaczona siła.

Pierwszego dnia na „Watrze” nie było zbyt dużo ludzi. Natomiast drugiego i trzeciego dnia zebrało się tam wielu Lemków-Rusinów, nie tylko z Polski, ale i z zagranicy, o wiele więcej niż w ubiegłym roku. Wśród obecnych na „Watrze” było również wielu Polaków, którzy są zainteresowani kulturą, śpiewem i zwyczajami Lemków. Jako przykład podam Bractwo Turystyczne „Łazik” z PTTK w Stalowej Woli. Zawarłam znajomość z kierownikiem tego Bractwa, Andrzejem Lustychem, potocznie zwanym „Jędrusem”. Kocha on góry i już kolejny raz przyjechał z młodzieżą na „Watrze”. Byłam zdziwiona, zaskoczona i oczarowana znajomością lemkowskią piosenek, którymi młodzież umiała nam czas późnym wieczorem.

„Watra” była bardzo dobrze zorganizowana. Rozpoczęła się od złożenia przez delegację wieńców pod pomnikiem ku czci żołnierzy GL i Partyzantów Lemkowszczyzny w Uściu Gorlickim w 25. rocznicę odsłonięcia pomnika.

O godz. 13.00 odbyło się oficjalne rozpoczęcie „Watry”. Słowo wstępne wygłosił starosta Teofil Dubec. Uroczyste rozpalenie watry przez Lemka Roku 1987 odbyło się przy akordach

muzyki Zespołu Pieśni i Tańca „Lemkowska”.

Nad sceną widniał napis „VI Lemkowska Watra”, a z boku słowa Łazarza Baranowicza (1620–1693):

*Święty Włodzimierzu!  
Ruś zrosiła krwawa rosa  
Ty świecisz w Królestwie  
Niebiańskim niczym stołce  
— osusz ją.*

Program „Watry” był urozmaicony. Odbyło się spotkanie z reprezentantami ośmiu odcinków lemkowski z teatrytorium Polski, „Watroexpress”, konkurs historii, kultury i geografii Lemkowszczyzny, spotkania przy ognisku z Lemkami — uczestnikami II wojny światowej.

W drugim dniu, tj. 23.07., program zaczął się o godz. 9 sportem pół żartem pół serio, później były konkursy dziecięce — piosenka: recytacja, „Watroexpress”, wybory „Miss Lemkowska”. O godz. 17 wystąpiły zaproszone zespoły muzyczne. W przerwie odwiedziłam w Bortnem starą zabytkową cerkiew pod wezwaniem św. św. Kosmy i Damiana, wybudowaną w 1842 r. — obecnie mieści się w niej muzeum.

„Watra” 1988 była połączona ze świętem 1000-lecia chrztu Rusi. Toteż o godz. 18 w drugiej cerkwi pod wezwaniem św. św. Kosmy i Damiana, wybudowanej w 1928–1930 r., odbyła się wieczernia celebrowana przez ks. biskupa Adama w asyście księży.

W trzecim dniu „Watry”, w niedzielę 24.07., od godz. 9 do godz. 13 była przerwa w występach. W tym czasie w cerkwi św. św. Kosmy i Damiana odbyła się uroczysta Msza świę-



Cerkiew pw. św. św. Kosmy i Damiana w Bortnem

ta, celebrowana przez ks. bpa Adama, ordynariusza diecezji przemysko-nowosądeckiej, w asyście 9 księży i diakona. Na Mszy św. byli obecni dwaj księża rzymskokatolicy Śpiewały dwa chóry — młodzieżowy z Białegostoku pod kierownictwem Bazylego Dubeca i miejscowy. W czasie Mszy św., po odczytaniu Ewangelii, homilię wygłosił ks. bp Adam, który zapoznał obecnych z historią chrztu Rusi, mówiąc że dzięki chrześcijaństwu mamy piśmien-

nictwo, malarstwo i inne dobra kulturalne. My zaś powinniśmy być dumni i szczęśliwi, że jesteśmy dziećmi Bożymi, należąc do Kościoła prawosławnego. Na zakończenie homilii ks. biskup powiedział: „Zebrałiśmy się tu, w Bortnem, aby podziękować Najwyższemu Stwórcy i oddać pamięć i cześć naszym dziadom i prapradom. Oddajmy się w opiekę Bogu i Matce Bożej i żyjmy w zgodzie”. Zebrani wierni w skupieniu i ciszy słuchali

pięknej liturgii. Msza zbliżała się ku końcowi. Jeden z księży odczytał orędzie Jego Emin. ks. metropolity Bazylego i Synodu, poświęcone 1000-leciu chrztu Rusi. Mówił także o unii oraz o wynikających z niej różnorodnych nieporozumieniach i szkodach. Po Mszy św. odbyła się procesja i poświęcenie milenijnego krzyża. Na zakończenie uroczystości odprawiono panichidę za dusze zmarłych, którzy oddali swoje życie za ojczyznę i wiarę prawosławną.

Księżom rzymskokatolickim ks. bp Adam podziękował za przybycie i wzięcie udziału w liturgii.

„Watra” jeszcze się nie skończyła, od godz. 13 znów lasy i góry zaczęły rozbrzmiewać śpiewem, śmiechem i głosami pełnymi radości i zadowolenia. Rozpoczęły się występy zespołu tanecznego z Komańczy, Zespołu Pieśni i Tańca „Lemkowska”.

O godz. 15 odbył się koncert muzyki cerkiewnej z okazji jubileuszu tysiąclecia chrztu Rusi. Wystąpił chór parafii św. św. Cyryla i Metodego z Krynicy pod kier. P. Trochanowskiego, chór młodzieży prawosławnej z Białegostoku pod kier. B. Dubeca i Zespół Pieśni „Lemkowska” pod kier. J. Trochanowskiego.

Szósta lemowska „Watra” zakończyła się. Mam nadzieję, że wszyscy obecni rozjechali się do swoich domów zadowoleni i będą oczekiwali następnego spotkania.

Korzystając z obecności na „Watrze”, chciałam odwiedzić Gorlice i Krynicę. W Gorlicach odwiedziłam budowaną cerkiew św. Trójcy. W zeszłym roku był tam tylko fundament, obecnie budowa ma się ku końcowi. Dużo swojej pracy i czasu poświęca jej J. Malecki. 26 lipca pojechałam z Gorlic do Krynicy do ks. B. Gałczyka. Jestem pełna uznania i podziwu dla prac wykonanych w ciągu roku przy budowie cerkwi i plebanii: dom stoł pod dachem.

Wróciłam do domu szczęśliwa, pełna wrażeń i uznania dla ludzi pracujących i mieszkających na Lemkowszczyźnie.

TATIANA SANDOWICZ

## STAROPRAWOSŁAWNA SZTUKA I TRADYCJA

# LESTOWKA — RÓŻANIEC STAROBRZĘDOWY

Eugeniusz Iwaniec



Lestwówka starobrzędowa

Fot. Eugeniusz Iwaniec

nych małych waleczek (żeberek), nazywanych „baboczkami” albo „żubcami”, a te spójone ze sobą tworzą coś w rodzaju taśmy (wstążki), tzw. korieszok. Końce korieszki są połączone, tak że tworzy się zamknięty obwód. W miejscu, gdzie łączą się oba końce, przymocowane są wierzchołkami czter-

em, jest wciśnięta swoim wierzchołkiem między dwa ułożone górne trójkąty, tak, że podstawy tych dwu par trójkątów są w stosunku do siebie równoległe. Wierzchołek dolnej pary jest połączony wewnątrz sznurkiem z końcami korieszki. Na ten sznurki nawlezione jest siedem małych koralików, zw. pierdwiżkami. Symbolizują one siedem sakramentów. Jak twierdzą starobrzędowcy, sakramenty te znajdują się w nauce ewangelicznej, ale są jakby w ukryciu. Korieszok składa się z czterech różnych części, które oddzielają od siebie pojedynczo wzięte trzy znacznie większe od pozostałych waleczki, symbolizujące Trójcę. Jedną z tych części zawiera dwanaście waleczek, symbolizują one pamięć o dwunastu apostołach, którzy chodzili po ziemi razem z Chrystusem; następna obejmuje trzydzieści trzy waleczki, które oznaczają lata życia Chrystusa na ziemi; dalsza liczy siedemnaście waleczek — liczba proroków o Chrystusie, wreszcie trzydzieści osiem waleczek — to trzydzieści osiem tygodni — okres, kiedy Jezus przed swym narodzeniem znajdował się w łonie Matki Bożej. Niektóre lestwówki w tej części zamiast trzydziści osiem posiadają czterdzieści waleczek, co ma znów wskazywać czterdziestodniowy post i kuszenie Jezusa Chrystusa przez szatana na pustyni. Po tem następuje puste miejsce bez waleczek, ma ono oznaczać Ziemie. Prócz wymienionych na korieszku, nad łapostkami (przed pustym miejscem) jest jeszcze sześć waleczek, po trzy z każdej strony. Te sześć razem z trzema dużymi waleczkami rozmieszczonymi wyżej mają symbolizować „9 czynów angielskich” (hierarchie, szyki czy chóry anielskie) albo dziewięćmiesięczne przebywanie Chrystusa w łonie Matki Boskiej. W ten sposób cała lestwówka składa się ze stu dziewięć lub stu jedenastu waleczek (rządziej).

Obecnie średnie i młodsze pokolenie starobrzędowców w Polsce nie zna już symbolicznego znaczenia poszczególnych członków lestwówki. Jedynie

najstarsi o tym jeszcze pamiętają, nie potrafili jednak wytłumaczyć, skąd się wzięła taka symbolika. Należy zatem przypuszczać, że w środowisku starobrzędowców w Polsce mało było znane średniowieczne „Skazanie o lestwówce”, spotykane gdzieś (nie wiem w odniesieniu do starobrzędowców).

W ostatnich latach coraz rzadziej spotyka się starobrzędowców udających się na nabożeństwa do molenny (dom modlitwy, kaplica) z lestwówkami. Jedynie nastawnicy (powiernicy duchowi) oraz ich pomocnicy nie rozstają się z nimi. Duża część lestwówek, niestety artystycznie wykonanych, została wraz ze zmarłymi zakopana w ziemi jako nieodłączne wyposażenie grobowe. Zwyczaj zakładania lestwówek nieboszczykowi na lewą rękę tuż przed lokciem jest powszechnie przyjęty i obowiązuje nadal. Dlatego też np. przy wyjeździe na stałe z Polski zabierają ze sobą lestwówki, by w razie śmierci mieć je przy sobie.

Jeszcze do niedawna głowa domu — ojciec wzywał całą rodzinę, szczególnie w dni świąteczne, do porannej modlitwy „po lestwówce”. Niejedno dziecko oberwało lestwówką od rodziców podczas modlitwy ze nieposłuszeństwa. Lestwówką karcili też dzieci nastawnik w molennie za nieodpowiednie ucieszenie czy ostrzyżenie włosów lub niewłaściwą postawę w czasie nabożeństwa. Największe zastosowanie posiadała lestwówka przy wykonywaniu pokutnych pokłonów oraz w okresie Wielkiego Postu, kiedy to każdy starobrzędowiec powinien był „odmodlić” około dziesięciu lestwówek (złożył 932 ziemne pokłony). Jeżeli ktoś nie uczynił tego w domu, udawał się w tym celu do molenny, na noc ze środy na czwartek piątej niedzieli Wielkiego Postu, kiedy czytany był kanon Andrzeja z Krety i wtedy to należało bić ziemne pokłony. Było to tzw. Marjino stojanie („Stojanie Marii Jęgiptijskiej”). Jeżeli ktoś nie miał czasu „odmodlić pokłonów”, mógł to za niego uczynić w zastępstwie inny starobrzędowiec. Obecnie jest to przestrzegane tylko przez najbardziej bogobojnych, przeważnie starszych wiekiem. Młodzież unika pokłonów, a tym samym i lestwówka staje się już mniej potrzebna. Starcy, czyniąc w związku z tym wyrzuty młodzieży, narzekają, że „teraz leni się oddać Bogu na lestwówce oddzione, chociaż od Boga bierze nieliczone”.

Lestwówka stała się przedmiotem sztuki artystycznej młodych starobrzędowców i mniszek. Najładniejsze lestwówki można jeszcze spotkać u starobrzędowców na Mazurach, gdzie do niedawna wykonywano ich dużo w żeńskim klasztorze wspólnoty fiedosiejewskiej w Wojnowie. Ponadto można je obejrzeć w zamku w Lidzbarku Warmińskim, gdzie znajduje się stała ekspozycja starobrzędowych ikon i innych przedmiotów kultury.

# W KRAJU

## BIAŁYSTOK

W przyszłości Białystok wzbogaci się o następną świątynię prawosławną w jednej z dzielnic miasta — Wygodzie. Akt złożenia i poświęcenia kamienia węgielnego pod tę budowę nastąpił jesienią ubiegłego roku, w czasie pobytu na ziemi białostockiej patriarchy konstantynopolitańskiego Dimitriosia I. 17 września br. odbyło się uroczyste poświęcenie fundamentów nowej cerkwi pw. Mądrości Bożej (Hagia Sofia). Świątą liturgią w tym dniu celebrował ordynariusz diecezji białostocko-gdańskiej arcybiskup Sawa w asyście licznie przybyłego duchowieństwa. W uroczystości uczestniczyła 4-osobowa delegacja duchownych prawosławnych ze Związku Radzieckiego, a także proboszcz parafii katolickiej z dzielnicy Wygodza. Nie zabrakło też przedstawicieli władz administracyjno-społecznych Białegostoku.

W słowie, skierowanym do wiernych przybyłych nie tylko z tej jednej dzielnicy, ale i całego miasta, arcybiskup Sawa podkreślił, iż to ważne wydarzenie, jakim jest budowa nowej cerkwi, wskazuje na wzrost znaczenia życia duchowego dla wyznawców prawosławia. Podziękował wszystkim ofiarodawcom i czynnie uczestniczącym w pracach budowlanych.

Sprawy organizacyjno-porządkowe, regulujące przebieg uroczystości, wzięła na swe barki młodzież zrzeszona w białostockim Bractwie Młodzieży Prawosławnej, która ze swego zadania wywiązała się z podziwu godną sprawnością.

## ELBLĄG

Bez szczególnej reklamy i rozgłosu zainaugurowano w lipcu br. współpracę pomiędzy Państwowymi Muzeami w Elblągu i Nowogrodzie. Jej pierwszym przejawem była udostępniona polskiemu odbiorcy wystawa „Ikona XII—XIX w.”.

Reprezentatywny dla szkoły nowogrodzkiej wybór kilkudziesięciu ikon malowanych i tkanych (także jedna rzeźba — duża rzadkość) rozpoczęła datowany na XII—XV wiek Mikołaj Kruglyj — jedna z dwóch tego typu ikon w ZSRR, a kończy nie mający już z ikoną wiele wspólnego obrazek z warsztatu Czirikowa z 1901 roku.

Dyrekcja Muzeum w Nowogrodzie nie wyraziła zgody na fotografowanie i filmowanie eksponatów, stąd niewielki rozgłos wystawy i prócz kilku notatek w prasie lokalnej — brak jej popularyzacji w środkach masowego przekazu.

Wystawa była czynna od połowy lipca do końca września, a jej początek zbiegł się w czasie z poświęceniem nowej cerkwi dla parafian z Elbląga.

## WARSZAWA

W ramach partnerskiej współpracy ekumenicznej w dniach 6—13 września br. przebywała w RFN kilkunastoosobowa grupa polskiej młodzieży prawosławnej. Gospodarzem spotkania była ewangelicko-unijna parafia w Mannheim Käfertal, której duchowym opiekunem i zarządzającym jest ks. Christian Wolff. Pieczę nad grupą młodzieży polskiej z parafii katedralnej św. św. Marii i Magdaleny w Warszawie i św. Mikołaja w Szczecinie sprawowali ks. ks. Jerzy Tofiluk i Mikołaj Sidoruk.

Celem obecnej wizyty na niemieckiej ziemi było bliższe poznanie specyfiki życia parafii o odmiennym obliczu wyznaniowym. W czasie kilkudniowego pobytu goście polscy mieli okazję do wymiany wielu problemów natury teologicznej (pojmowanie wiary,

etyka chrześcijańska itp.) z wiernymi parafii ewangelicko-unijnej. Zostali też przyjęci przez dziekana okręgu Gernota Figlera oraz przez członka Rady Miejskiej Mannheim, Fridricha Figlera. Tematyka obu spotkań oscylowała wokół istoty i wartości kontynuowania współpracy między dwiema różnymi wyznaniowo parafiami. Polacy mieli także okazję do podzielenia się wrażeniami, jakie wywarły na nich urokliwe zakątki krainy niemieckiej.

Na zakończenie pobytu w gościnnej parafii niemieckiej delegacja polska została przyjęta przez prof. Urlicha Duchrowa, wykładowcę Uniwersytetu w Heidelbergu. To właśnie dzięki niemu oraz ordynariuszowi diecezji wrocławsko-szczytyńskiej, biskupowi Jeremiaszowi nawiązane zostały i do dziś pomyślnie się rozwijają partnerskie kontakty między Kościołem prawosławnym w Polsce a ewangelicko-unijną parafią w Mannheim.

# NA ŚWIECIE

## AUSTRALIA

Arcybiskup Stylianos, zwierzchnik Greckiej Cerkwi Prawosławnej w Australii, ogłosił list pasterski, w którym informuje między innymi, że Czwarta Narodowa Konferencja Młodzieży Archidiecezji Greckiej w Australii odbędzie się nie — jak planowano dotychczas — w Adelaidzie, lecz w Melbourne.

W tym samym czasie, tj. od 29 stycznia 1989 roku, będzie się tam również odbywał Szósty Kongres Duchowieństwa i Świeckich Archidiecezji. Arcybiskup Stylianos wyraził nadzieję, że połączenie obu spotkań pozwoli ich delegatom na wzajemne zapoznanie się z problemami nurtującymi reprezentowane przez nich kregi, a więc duchowieństwo, parafian i przede wszystkim młodzież.

Tematem planowanej Konferencji Młodzieżowej będzie „Małżeństwo i Rodzina”.

## BELGIA

Prawosławna młodzież Belgii spotkała się na swych piętnastych już z kolei, organizowanych co dwa lata, rekolekcjach. Spotkanie odbyło się w dniach 20—23 maja br. w Louvain. Uczestniczyło w nim około 60 młodych ludzi. W programie były między innymi spotkania z hieronimichem Zachariaszem i siostrą Magdaleną z monasteru św. Jana Chrzciciela w Malden w Wielkiej Brytanii oraz z Jacquesem Touraillem, znanym tłumaczem prawosławnych tekstów na język francuski.

## CZECHOSŁOWACJA

W dniach 27.08—2.09 br. 5-osobowa grupa z Rady Diecezjalnej Młodzieży diecezji białostocko-gdańskiej z diecezjalnym opiekunem, ks. Mikołajem Borowikiem, przebywała w Czechosłowacji. W czasie swego pobytu Polacy mieli okazję do spotkań z wiernymi prawosławnymi parafii wschodniej Słowacji. W spotkaniach tych młodzież białostocka zapoznala swych słowackich rówieśników z działalnością Bractwa Prawosławnego w Polsce. Dzielono się poglądami na różnorodne sprawy natury teologicznej i świeckiej.

Gospodarze w ramach uatrakcyjnienia pobytu na swej ziemi zorganizowali gościom z Polski turystyczny wjazd po Wysokich Tatrach.

Grupa polskiej młodzieży została dwukrotnie przyjęta przez hierarchów Kościoła prawosławnego w Czechosłowacji. Uczestniczyła w spotkaniu z arcybiskupem Mikołajem (preszowskim) oraz biskupem Janem (michałowskim). Wyjazd miał na celu nawiązanie kontaktów pomiędzy prawosławną młodzieżą z Polski i Czechosłowacji.

## FINLANDIA

W dniach 16—17 września Organizacja Studentów Prawosławnych (OOL) obchodziła swoje święto patronalne — Podniesienie Krzyża Świętego. Tradycyjnie już spotkanie rozpoczęło się od

wykładu, tym razem przeprowadzonego przez J.E. Tichona, metropolitę Helsinek, po czym wszyscy wzięli udział w całonocnym czuwaniu i świątecznej liturgii świętej. Nabożeństwo trwało do rana. Godne podkreślenia jest to, że studenci kładą szczególny nacisk, by uczestnictwo w tym nabożeństwie było autentyczne i pełne — wszyscy przystępują do komunii świętej.

## GRECJA

Organizowany przez Syndesmos III Międzynarodowy Festiwal Młodzieży Prawosławnej odbył się w dniach 22—28 sierpnia br. w Spetses w Grecji. Wzięło w nim udział ponad 140 osób z 23 krajów Europy, Bliskiego Wschodu, Afryki i Ameryki Płn., reprezentujących poszczególne autokefaliczne i autonomiczne Cerkwie prawosławne oraz diecezje emigracyjnej diaspory. Obecni byli goście z Kościołów nieprawosławnych.

Festiwal rozpoczął się w poniedziałek, 23 sierpnia. Przez cały dzień do Karjalenos School, ośrodka należącego do rządu Grecji, przepięknie urządzonego na wysuniętej w Morze Śródziemne wysepce Spetses, przybywali festiwalowi goście. Wieczór był poświęcony wzajemnemu poznaniu się i informacjom o szczegółach programu.

Oficjalnym rozpoczęciem spotkania była wtorkowa, celebrowana w wielu językach, liturgia święta i słowo wstępne wygłoszone przez prezydenta Syndesmosu, Alexisa Struve z Francji. Temat jego wystąpienia — „W oczekiwaniu następnego soboru” — został wybrany w celu zastanowienia się nad soborowością naszej Cerkwi i rolą młodzieży w procesie przygotowań do soboru. A. Struve przedstawił zagadnienia, które powinny być w najbliższej przyszłości dogłębnie przedyskutowane. Są to: adaptacja tekstów cykłów liturgicznych do rytmu nowoczesnego życia, spotkanie prawosławia z nowoczesnym człowiekiem, prawosławna eklezjologia, diaspora i jedność z innymi chrześcijańskimi tradycjami.

Codziennie w spotkaniach popołudniowych w grupach, w różnych kombinacjach językowych dyskutowano na tematy: problemy Cerkwi lokalnych, Cerkiew w społeczeństwie, uczestnictwo w Cerkwi, uznanie Cerkwi, być chrześcijaninem i świadczyć naszym czasem... Po spotkaniach w grupach dyskusyjnych uczestnicy mogli zgodnie ze swymi zainteresowaniami wybierać zajęcia w „warsztatach”. Były to między innymi: ikonografia, muzyka cerkiewna (śpiew w chórze), nauka greckich tańców narodowych, sporty. Zajęcia były prowadzone przez profesjonalistów w danych dziedzinach. Specjalna grupa pracowała nad organizacją i przygotowaniem programu wieczornego, jak również wydawaniem festiwalowej gazetki „Spetses News”.

Czas przed wieczorną modlitwą był poświęcony na „spotkania z Biblią”, prowadzone przez o. Symeona, francuskiego duchownego z Paryża. Tematem ich była eklezjologia św. Apostoła Pawła. Czas po wieczornym spotkaniu regionalne, które były wyśmienitą okazją do wymiany doświadczeń, nawiązania kontaktów pomiędzy przedstawicielami reprezentowanych regionów.

Stałym punktem programu były również wystąpienia delegacji narodowych (ich liczebność wahała się od 1 do 40 osób). Jeden z wieczorów był poświęcony wyłącznie milenium chrztu Rusi. Delegacji Rosyjskiej Cerkwi Prawosławnej zaprezentowali słuchaczom wiele interesujących materiałów, dokumentujących doniosły jubileusz.

W trzecim dniu Festiwalu uczestnicy wysłuchali dwóch referatów. Prof. Ilias Vougaraki z Uniwersytetu Ateńskiego mówił na temat: „Soborowość w Cerkwi z punktu widzenia teologii”. Profesor wyraził swą radość z tego, że młodzi ludzie nie są zadowoleni ze znajomości samych tylko faktów, lecz poszukują i chcą znać także przyczyny, czego wyrazem jest dla niego decyzja Syndesmosu o skupieniu uwagi na przygotowywanym panprawosławnym soborze i istocie jego soborowości.

„Prawosławie jest sprawą wspólnoty i o wspólnocie Cerkwi lokalnych nie decydują jedynie ich zwierzchnicy, lecz również lud Boży. Naturalnie, młodzież Cerkwi jest częścią ludu Bożego i musi zająć swoje stanowisko w tym procesie ze świadomością odpowiedzialności i soborowości”.

Drugi mówca, członek Komitetu Wykonawczego Syndesmosu, Michel Nseir przedstawił w skrócie historię konferencji przedsoborowych.

W czwartek uczestnicy Festiwalu udali się na wycieczkę łodziami wokół

wyspy, po czym odbyli pielgrzymkę, odwiedzając lokalne cerkwie i monaster. Ostatnim wykładem było wystąpienie p. Costa Carrasa, świeckiego Greka, który mieszka w Anglii i bierze bardzo aktywny udział w życiu tamtejszych diecezji greckiej i rosyjskiej. Tematem jego wystąpienia była „Cerkiew i przyszłość”.

Ostatni dzień Festiwalu rozpoczął się pracą nad dokumentem końcowym — efektem działań grup dyskusyjnych. Powstał „List do biskupów Cerkwi prawosławnych”, który zawiera krótkie wprowadzenie i 22 otwarte pytania.

Spotkanie zakończyło całonocne czwanie, celebrowane przez metropolitę Irinaiosa. Liturgia święta rozpoczęła się o północy i trwała do samego rana, kiedy to wszyscy zmęczeni, lecz jednocześnie odnowieni przyjęciem Eucharystii i szczęśliwi zbrali się na wspólnej agapie, trwającej kilka godzin.

Festiwal Młodzieży Prawosławnej, trzeci z kolei, został zamknięty. Pozostało jednak na długo w pamięci jego uczestników. Poruszane problemy, ożywione dyskusje, prace warsztatowe i luźne rozmowy natury towarzyskiej zabrały młodych ludzi, wyrosłych w różnych, czasami bardzo odmiennych kulturach, żyjących w różnych społeczeństwach, borykających się na co dzień z różnymi prozaicznymi problemami egzystencjalnymi.

## HOLANDIA

Niewielka grupa młodych ludzi, przedstawiciele kilku prawosławnych jurysdykcji, jakie istnieją na terenie Holandii, spotkała się na początku czerwca. Celem spotkania było powołanie do życia oficjalnej prawosławnej organizacji młodzieżowej. Przedsięwzięciu przewodniczy Anke Lyklema.

## KENIA

Według doniesień Charlesa Eko, amerykańskiego misjonarza pracującego w tym kraju, w lutym bieżącego roku w Kapsjaon odbyło się spotkanie Komitetu Wykonawczego Stowarzyszenia Prawosławnej Chrześcijańskiej Młodzieży Zachodniej Kenii. Pomimo dużej odległości wzięło w nim udział ponad 70 młodych ludzi, w większości członków lokalnych komitetów regionalnych.

Reprezentanci każdego regionu złożyli sprawozdania z realizacji planowanych przedsięwzięć.

*„Wielkim przeżyciem był widok wielu młodych ludzi przybyłych z tak odległych zakątków zachodniej Kenii. Było wiele nowych twarży, które wyrażały bardzo żywe zainteresowanie”* — pisze Charles Eko. W czasie spotkania wystąpiły również dwa chóry.

## RFN

W dniach 19—25 września br. w Bonn (RFN) obradował Komitet Organizacyjny Ekumenicznego Kongresu Młodzieżowego. Komitet został powołany przez Światową Federację Chrześcijańskich Studentów.

W bońskim spotkaniu wzięli udział przedstawiciele organizacji reprezentujący 10 krajów Europy. Koło Teologów Prawosławnych w Polsce reprezentował przewodniczący, Mirosław Matreńczyk.

Głównym tematem obrad była organizacja Kongresu Młodzieżowego. Termin Kongresu zaplanowano na 1—9 sierpnia 1989 roku, miejscem zaś spotkania będzie Birmingham (Wielka Brytania). Według wstępnych postanowień w Kongresie weźmie udział około 400 osób z krajów europejskich. W czasie kilkudniowego zjazdu uzgodniono wiele spraw natury organizacyjnej, dotyczących przyszłorocznego sympozjum studentów-chrześcijan.

## UGANDA

Michael Kisembo, sekretarz Ugandyjskiego Centrum Misyjnego, odwiedził ostatnio północny region tego kraju. W raporcie z tej wizyty czytamy: „Wojna domowa pomiędzy Północą a Południem wykopała przepaść pomiędzy zwierzchnictwem Misji, a parafiami w Regionie Północnym. Z przykrością stwierdzam, że w ciągu ostatnich pięciu lat w Regionie Północnym nie pojawił się ani biskup, ani też żaden z księży. Obecnie całą Północ obsługuje tylko jeden duchowny, który liczy sobie już ponad 80 lat”.

Kisembo odwiedził cztery parafie w dwu dystryktach, spotykając się z ra-

dami parafialnymi i grupami młodzieżowymi.

## USA

W USA powstała nowa, tym razem międzywyznaniowa sieć telewizji kablowej. Z początkiem czerwca br. miała rozpocząć nadawanie codziennych osmiogodzinnych programów. VISN (Vision Interfaith Satellite Network) jest wspólnym przedsięwzięciem Kościołów protestanckiego, katolickiego i prawosławnego.

Antiechian Village w stanie Pensylwania w dniach od 25 do 31 lipca br. było miejscem Drugiego Panamerykańskiego Festiwalu Młodzieży Prawosławnej. Na Festiwal przybyło około 150 młodych ludzi z Południowej i Północnej Ameryki. Program obejmował między innymi 21 seminariów na tematy oscylujące wokół problemów, jakie nurtują prawosławnych Amerykanów. Mówiono o miejscu kobiety w Cerkwi, spowiedzi, misji, głoszeniu wiary w miasteczkach uniwersyteckich, monastycznym.

Kilka grup dyskusyjnych prowadził obecny na Festiwalu Sekretarz Generalny Syndesmosu, Mark Stokoe.

W ciągu kilku ostatnich miesięcy ze zmiennym nasileniem docierają do nas wieści o przebiegu kampanii wyborczej w USA. Praktycznie cały świat jest zainteresowany jej postępami i w napięciu oczekuje ostatecznego rozstrzygnięcia tej batalii. Nawet mało zorientowani w światowej polityce zdają sobie sprawę z tego, jak wiele może zależeć od człowieka, który zostanie prezydentem Stanów Zjednoczonych Ameryki. Po nie tak dawnych rozstrzygnięciach co do ostatecznych kandydatur prezydenckich z partii republikańskiej i demokratycznej ostateczna walka o fotel prezydencki rozegra się pomiędzy dotychczasowym wiceprezydentem Georgem Bushem i gubernatorem stanu Massachusetts, Michaelem Dukakisem (partia demokratyczna).

Obaj kandydaci byli przedstawiani również w naszych środkach masowego przekazu i wszystkim zapewne wiadomo, że gubernator Dukakis jest z pochodzenia Grekiem. Już sama ta informacja powinna wywoływać pewne skojarzenia, jednak mniej znany jest fakt, że ten „syn greckich emigrantów” uważa się i podaje za prawosławnego (Greek orthodox). Okazuje się, że przez kilkanaście ostatnich lat wielu Amerykanów greckiego pochodzenia z wielką uwagą i nie mniejszą dumą śledziło jego błyskotliwą karierę polityczną. Świadom tej uwagi Michael Dukakis otwarcie przyznał się do swego etnicznego pochodzenia, co ostatnio zaowocowało między innymi tym, że grecka emigracja w Ameryce pokryła około 20 proc. wydatków na jego kampanię przedwyborczą. Arcybiskup Iakovos, zwierzchnik Greckiej Cerkwi Prawosławnej w Ameryce, stwierdził: „Mamy kandydata na prezydenta! Jeżeli będziemy trzymać się razem, możemy posunąć się jeszcze dalej!” Większość Greków w Ameryce myśli i uważa o Dukakisie: „Jesteś Grekiem, jesteś prawosławnym, jesteś jednym z nas...”

Są jednak i tacy, którzy zastanawiają się, czy tak jest naprawdę. Jeszcze w marcu bieżącego roku do wielu prawosławnych biskupów, duchowieństwa, organizacji i wydawnictw różnych prawosławnych jurysdykcji dotarł list otwarty sygnowany przez niejakiego p. Dimitriosia Iatreidisa ze stanu Virginia. Ten, miejscami bardzo głęboko podbudowany teologicznie, list jest bardzo ostry w sformulowaniach, chciałoby się rzec „obrazoburczy”. Pan Iatreidis stwierdza, że *„...można być prawosławnym chrześcijaninem nie będąc z urodzenia Grekiem (i w rzeczywistości ogromna większość prawosławnych to nie są Grecy), ale żeby być Grekiem, bezwzględnie trzeba być prawosławnym. Grek, który zdradza swą prawosławną wiarę, jest również zdradcą swego etnicznego pochodzenia, swej narodowości”.*

O takiej podwójnej zdradzie Michaela Dukakisa mają przesądzać jego prokomunistyczne sympatie, „nie uregulowana” sytuacja rodzinna (jego druga żona jest wyznania Mołżeszowego, a więc małżeństwo to nie ma błogosławieństwa Cerkwi) i, co najgorsze, jego gorliwa wręcz obrona i publiczne orędowanie za swobodą przerywania ciąży.

Czyżby miało dojść do tego, że dwa supermocarstwa świata będą rządzone przez ochrzczonych, lecz nie praktykujących prawosławnych?...

Na podstawie „Orthodox America” i „Syndesmos News” opracował Włodzimierz Misijuk



Monaster Poczażowski — widok z lotu ptaka

**U**spieńska Ławra Poczażowska na Wołyniu to sanktuarium Matki Bożej, miejsce, które dwukrotnie uświetliła Ona swymi objawieniami. Raz stało się to w roku 1340, kiedy Przystań Pani została ujrzana w słupe ognistej i wycisnęła na skale ślad swojej stopy, z którego po dziś dzień tryska źródło czystej wody. I po raz drugi — w roku 1675 podczas najazdu Turków. Tu także odbierała i odbiera część Jej drogocenną ikonę, którą dziedziczka poczażowskich włości Anna Gojska otrzymała w 1559 roku od greckiego władcy Neofita i którą — przekonawszy się o jej cudotwórczych atrybutach — przekazała do monasteru. Można jednak i należy pamiętać, że Góra Poczażowska to także miejsce uświetnione modłami gorliwego czciciela Matki Bożej, żarliwego ascety i niezłomnego obrońcy wiary prawosławnej, czcigodnego Iowa. Jego „sławy moszcy” są złożone w szklanym relikwiarzu w dolnej cerkwi mo-

nasteru i corocznie 28 sierpnia (10 września według nowego stylu) ściągają do Poczażowa tłumy pobożnych, by uroczystie święcić jego pamięć.

W wigilię tego święta o godzinie 3 po południu rozpoczyna się w monasterskiej cerkwi Dolnej mała wieczernia, po czym przy dźwiękach troparionu „Mnogostradalnohо праотца долготерпїєня стїазав...” i przy wtórze dzwonów święte relikwie są przenoszone do cerkwi Uspeńskiej. „Grobnica” z relikwiami zostaje postawiona pod baldachimem, hierarchowie i duchowieństwo odmawiają akafist sławiący św. Iowę, a wierni i chór Lawyry śpiewają: „Radujся Іовіє прєславнїй угоднїцє Божїй і обїтїєлї Poczaжєвскїя украшенїє”. Następują cały wieczór i całą noc trwające „wsienoszcznoje bdienije”, akafisty i molebnie. W sam dzień 28 sierpnia w domach Bożych monasteru: cerkwi Troickiej, cerkwi Uspeńskiej i cerkwi Dolnej są odprawiane święte liturgie, podczas

których celebrujący nabożeństwa hierarchowie pozdrawiają wiernych wypełniających sanktuaria Ławyry i masowo przystępujących do sakramentów. Kolejne akcenty to „krestnyj chod” z cudowną Poczażowską Ikoną Matki Bożej oraz błogosławienie Ławyry i pamiątek świętymi relikwiami. Na zakończenie relikwiarz z powrotem zostaje odprowadzony do stałego miejsca przechowywania — cerkwi Dolnej.

Jakie były koleje życia męża, o którym pamięć jest na Wołyniu, i nie tylko na Wołyniu, tak bardzo żywa? Przyszły święty urodził się w granicach Rusi Halickiej na Pokuciu około 1551 roku, wywodził się z drobnej ruskiej szlachty, a jego świeckie imię i nazwisko brzmiało: Iwan Zalizo. Życie mnisze rozpoczął w monasterze Przemienienia Pańskiego w Uhornikach na Pokuciu, tu był postrzyżony, przyjmując starotestamentowe imię Iowę (Hioba); wyświęcony został na hieromonacha i stał się schimnikiem. Jego nadzwyczajne cnoty wcześniej stały się ogólnie znane, także poza Pokuciem, i sprawiły, że zainteresował się nim książę Konstanty Ostrogski. Staraniem Ostrogskiego Iow został „ściągnięty” do organizującego się monasteru św. Krzyża w Dubnie na Wołyniu, gdzie wkrótce wybrano go na ihumena. Miał duży wpływ na księcia w okresie, gdy ten był zajęty wiekopomnym wydawnictwem — cerkiewnosłowiańskiej Biblii Ostrogskiej.

Na Górze Poczażowskiej Iow znalazł się około 1604 roku. Jego pragnieniem było pędzić życie zyczajnego mnicha, móc poświęcić się modlitwie, postom i wewnętrznej „samodoskonaleniu”. Los jednak zrządził, że klasztor akurat się przeorganizowywał, trzeba było wybrać ihumena i poczażowska brać błagała, by stanowisko to objął właśnie Iow. Jako ihumen za pilną sprawę uznał on budowę — w miejscu gdzie objawiła się Matka Boża — soboru z kamienia ciosanego pod wezwaniem św. Trójcy. Sobór zbudowano tam, gdzie dziś wznosi się osiemnastowieczna barokowa cerkiew Uspeńska.

Po poświęceniu domu Bożego nad carskimi wrotami, zgodnie z prastarym prawosławnym obyczajem, zawiązała cudowna ikona podarowana przez Annę Gojską. W ogóle siła oddziaływania Iow na całe otoczenie była tak wielka, że klasztor wnet wszedł w okres rozkwitu. Świętością swoją Iow pozyskał sobie ogromny autorytet tak u prostego ludu, jak i wśród wołyńskich wielmożów.

**T**o, by zajmować się bytowymi i materialnymi sprawami, z gruntu było obce powołaniu do ascezy i życia modlitewnego Iowowi. Uznał jednak, że musi wziąć na siebie ten ciężar i bez szmerania dźwigał go przez całe życie. Los kazał mu ciężko trudzić się w obronie materialnych interesów monasteru, gdy po śmierci Anny Gojskiej jej majątki, w tym również Poczażów, przeszły w ręce jej wnuka, luteranina Jędrzeja Firleja. Jeszcze za życia swojej babki Firlej znienawidził klasztor z powodu hojnych nadań, jakich mu ona nie skąpiła. A gdy stał się jej spadkobiercą, zawiązał się, by w ogóle wypędzić bractwo z Poczażowa.

W tym celu naprzód zakazał mnichom korzystania z wody w Starym Poczażowie, który był jedynym źródłem zaopatrzenia w nią. Iow wraz z braćmi zakonną był zmuszony kopać na skalistych gruntach Góry Poczażowskiej studnię na 64 łokcie głęboką, co jak na owe czasy było nie lada wyznaniem technicznym.

Następnie Firlej począł pustoszyć klasztorne grunta i posunął się nawet do tego, że nasłał zbiorów, którzy zagrabili klasztorne mienie porwali także cudowną ikonę Matki Bożej. Iowowi przyszło toczyć z Firlejem przewlekły proces sądowy i wiele razy jeździć na rozprawy do Krzemienia i Łucka. Sprawa oparła się aż o Try-

# „BĄDŹ POZDROWIONY CZCIGODNY IOWIE!”

Andrzej Kempfi

bunał Koronny w Lublinie i w końcu w roku 1647 Iow dopiął tego, że Firlej musiał zwrócić monasterowi zarówno ikonę Bogarodnicy, jak i znaczną część zagrabionych dóbr.

Nie mniejszą energią niż w obronę przed zewnętrznymi wrogami wkładał czcigodny w wewnętrzną organizację Poczażowa. Sam we wszystkim wnikał, na wszystko dawał baczenie i we wszystkim dawał przykład. Własnymi rękoma sadił drzewa, kopał i czyścił klasztorne stawy, sypał groble. Trudny był tak wielkie, że — jak to zauważył jego uczeń i biograf Dozuteusz — „jeden tylko Bóg byłby w stanie je policzyć”.

Zastawszy na Górze Poczażowskiej założoną przez Gojską prasę drukarską, już w pierwszych latach swego ihumenstwa (rok 1618) wydał w niej „Ziercało Bogosłowię” pióra archimandryty Kiryła Trankwiliona Stawrowieckiego. Była to książka zawierająca skierowany przeciw unii systematyczny wykład wiary prawosławnej. W latach następnych staraniem Iow wychodziły z oficyny poczażowskiej różne dalsze prawosławne i drukulotne w obronie prawosławia, a także tzw. proskomidijne karty. Jednym słowem, Iow zapisał się w historii jako promotor prawosławnego drukarstwa i oświaty. Jedną ze współcześnie działających w Ameryce prawosławnych oficyn wydawniczych nosi jego imię.

Iow był też zapraszany na synody, gdzie omawiano ciężkie losy prawosławia na podległych beru króla polskiego ziemiach zachodnioruskich. Np. w roku 1628 pojechał do Kijowa, by wziąć udział w debatach nad mnożącymi się przypadkami odstępstw od wiary (w tym Melecuzja Smotryckiego).

Cokolwiek powiedziałoby się wszakże o pełnionych przezeń posługach, Iow był nade wszystko heroicznym ascetą. Treść jego ascetycznego czynu to stałe umartwianie ciała, uporczywa walka z namiętnościami, rozpamiętywanie grzechów, uciążliwa praca fizyczna i nieustanna modlitwa. Każdy, kto odwiedza Poczażów, może sobie wyzmysłowić cały ogrom ascetycznego wysiłku św. Iowę zwiędającą pełną ostrych kantów pieczę, gdzie człowiek może przebywać tylko w pozycji kłęczącej lub stojącej, a gdzie święty „podwiznik” spędzał długie godziny i całe noce na wyłożonej modlitwie. Opisując wysiłki Iow, wspomniany Dozuteusz



Świątobliwy Iow Poczażowski

stwierdził m.in.: „Jeśliby kamienna pieczęra, w której się on cmykał, miała usta, zgodnie z ewangelicznym powiędzeniem o wołających kamieniach opowiadałaby o jego w skrytości podejmowanych wzlotach”.

**M**odlitwy zanoszone przez św. Iowę były tak żarliwe i tak pocięte, że w czasie ich odmawiania stawał się on jak gdyby aniołem przyobleczonym w ciało, a jego pieczęra okazywała się niejako przedsiolkem niebiańskich pałaców, tak że jaśnieć poczynala nad nią cudowna światłość. Tę światłość wydobywającą się z pieczęry podczas modlitewnych wzlotów ihumena nieraz dane bywało widzieć poczażowskiej brać. Surowy dla siebie samego, w obcowaniu z ludźmi Iow wyróżniał się nadzwyczajną cierpliwością, łagodnością i dobroćliwością. Na ustach jego prawie zawsze były słowa modlitwy Jezusowej: „Jezuże Chrystusie, Synu Boży, bądź miłościw mi grzeszemu!”.

Mimo wycieńczenia ciała ascetycznymi praktykami Iow żył ponad sto lat. Na siedem dni przed śmiercią, przepowiadawszy jej godzinę i oddawszy braciom pożegnany pocałunek, bezboleśnie i spokojnie zasnął w Panu 28 października 1651 roku. Jego odejście z tego świata wzbudziło wielki żal wśród zakonnej brać na Wołyniu i w całej Rusi.

Bardzo ciekawe są dzieje kultu św. Iow, ich omawianie przetrastałoby jednak ramy artykułu. Wspomnijmy tylko, że kult ten nie wygasł, gdy w latach 1721—1831 monaster Poczażowski znalazł się w rękach unickich. Zrazu bazylianie usiłowali co prawda zamknąć dostęp do relikwii, ale następnie zaniechali tego i wołyńscy pątnicy, widzący w Iowie swego niebiańskiego orędownika, mogli bez przeszkód zapalać przed nim świeczki i odprawiać molebny. Z końcem XVIII wieku część oddawana Iowowi, nie bez związku z dziejami się przy jego relikwiiach cudami, tak się nasiliła, że na porządku dziennym stała się sprawa oficjalnego uznania kultu Iow przez Kościół katolicki. Zabiegał o to dobroczyńca Poczażowa hrabia Mikołaj Potocki, ale próby te rychło upadły, jako że nie można było zatrzeć pamięci o tym, że św. Iow był przez całe swe życie nieugiętym przeciwnikiem unii.

Dzień 28 sierpnia został ustanowiony jako święto na pamiątkę odnalezienia w 1659 roku w sposób cudowny nieuległego rozkładowi ciała św. Iow i aktu kanonizacji. Jest to też dzień pamięci o uroczystym przekazaniu relikwii do publicznego kultu po powrocie w roku 1831 Ławyry Poczażowskiej we władanie cerkwi prawosławnej. Inne święta, podczas których oddawana jest Iowowi cześć, to dzień jego imienin 6 maja i dzień śmierci 28 października.

I jeszcze jedna uwaga. Wśród hierarchów Cerkwi prawosławnej w Polsce szczególnym nabożeństwem do św. Iowę odznaczył się metropolita Dionizy Wależyński, w latach dwudziestych i trzydziestych sprawujący zaszczytną godność archimandryty Ławyry Poczażowskiej. Wiadomo, że w jego prywatnych zbiorach znajdowały się i przez różne osoby były oglądane przywiezione z Wołynia do Warszawy autografy pióra Iow i inne cenne archiwalia dotyczące Poczażowa.

## CODZIENNE CZYTANIA Z PISMA ŚWIĘTEGO

21 X — 20 XI

21.X.Pt.	Św. św. Pelagii, Taisji Kol 2, 1—7. Lk 7, 31—35.		
22.X.Sb.	Ap. Jakuba, św. Andronika II Kor 3, 12—18. Lk 5, 27—32.	7.XI.Pn.	Męcz. męcz. Marcjana, Martyniusza I Tes 2, 20—3, 8. Lk 10, 22—24.
23.X.N.	Niedz. 21. Ojców VII Soboru Powszechnego. Męcz. męcz. Eulampiusza, Eulampii Jutr. J 21, 1—14. Lit. Gal 2, 16—20. Lk 7, 11—16.	8.XI.Wt.	Męcz. Dymitra, św. Teofila I Tes 3, 9—13. Lk 11, 1—10.
24.X.Pn.	Św. Teofana, męcz. Zinaidy Kol 2, 13—20. Lk 7, 36—50.	9.XI.Sr.	Męcz. Nestora, św. Andrzeja I Tes 4, 1—12. Lk 11, 9—13.
25.X.Wt.	Męcz. Andronika, św. Kosmy Kol 2, 30—3, 3. Lk 7, 1—3.	10.XI.Czw.	Męcz. Paraskiewy, św. Hioba I Tes 5, 1—8. Lk 11, 14—23.
26.X.Sr.	Męcz. Karpa, św. Nikity Kol 3, 17—4, 1. Lk 8, 22—25.	11.XI.Pt.	Św. Anastazji, męcz. Klaudiusza I Tes 5, 9—13, 24—28. Lk 11, 23—26.
27.X.Czw.	Męcz. Nazarego, św. Paraskiewy Kol 4, 2—9. Lk 9, 7—11.	12.XI.Sb.	Męcz. Zenobii, św. Stefana II Kor 11, 1—6. Lk 8, 16—21.
28.X.Pt.	Św. św. Eutymiusza, Lucjana Kol 4, 10—18. Lk 9, 12—18.	13.XI.N.	Niedz. 24. Ap. ap. Stachiusza, Urbana Jutr. Mk 16, 1—8. Lit. Ef 2, 14—22. Lk 8, 26—39.
29.X.Sb.	Męcz. Longina Setnika II Kor 5, 1—10. Lk 6, 1—10.	14.XI.Pn.	Św. św. Kosmy, Damiana II Tes 1, 1—10. Lk 11, 29—33.
30.X.N.	Niedz. 22. Św. św. Andrzeja, Łazarza Jutr. J 21, 15—25. Lit. Gal 6, 11—18. Lk 8, 5—15.	15.XI.Wt.	Męcz. Anempodysta, św. Markiana II Tes 1, 10—2, 2. Lk 11, 34—41.
31.X.Pn.	Ap. Łukasza, św. Józefa I Tes 1, 1—5. Lk 9, 18—22.	16.XI.Sr.	Męcz. męcz. Józefa, Aifala II Tes 2, 1—12. Lk 11, 42—46.
1.XI.Wt.	Pror. Joela, św. Jana I Tes 1, 6—10. Lk 9, 23—27.	17.XI.Czw.	Św. Joanicjusza, męcz. Nikandra II Tes 2, 13—3, 5. Lk 11, 37—12, 1.
2.XI.Sr.	Męcz. Artemiusza, św. Matrony I Tes 2, 1—8. Lk 9, 44—50.	18.XI.Pt.	Męcz. Galakcjona, św. Grzegorza II Tes 3, 6—18. Lk 12, 2—12.
3.XI.Czw.	Św. św. Hilariona, Jakuba, Teofila I Tes 2, 9—14. Lk 9, 49—56.	19.XI.Sb.	Św. Pawła, męcz. Aleksandry Gal 1, 3—10. Lk 9, 1—6.
4.XI.Pt.	Ikony Matki Bożej Kazańskiej Jutr. Lk 1, 39—49, 56. Lit. Flp 2, 5—11. Lk 10, 38—42; 11, 27—28.	20.XI.N.	Niedz. 25. Męcz. męcz. Teodota, Doroteusza Jutr. Mk 16, 9—20. Lit. Ef 4, 1—6. Lk 8, 41—56.
5.XI.Sb.	Ap. Jakuba, św. Ignacego II Kor 8, 1—5. Lk 7, 2—10.		
6.XI.N.	Niedz. 23. Ikony Matki Bożej „Wszystkich strapionych radość”		

